

Sommario

Operazioni preliminari 4

Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, menu iniziale, chiamate.

Informazioni sul telefono ... 10

Panoramica del telefono, uso dei menu, icone, immissione delle lettere, menu Attività, File manager.

Chiamate 22

Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

Messaggistica 37

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.

Gestione immagini 49

Fotocamera, videoregistratore, immagini.

Svago 54

WALKMAN™, radio, PlayNow™, suonerie, MusicDJ™, VideoDJ™, giochi e altro ancora.

Sony Ericsson W810i

Connettività 66

Impostazioni Internet ed e-mail, sincronizzazione, Bluetooth, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

Funzioni aggiuntive 77

Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, carta SIM e così via

Risoluzione dei problemi ... 85

Il telefono non funziona nel modo desiderato

Informazioni importanti ... 90

Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, declaration of conformity.

Indice 100

Sony Ericsson

GSM 850/900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 8373 R1A

Importante:

alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati.

Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

QuickShare, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ e VideoDJ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Memory Stick™, Memory Stick Duo™ e Memory Stick PRO Duo™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

WALKMAN™ e il logo WALKMAN™ sono marchi registrati di Sony Corporation.

Microsoft, Windows e PowerPoint sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

QuickTime® è un marchio di Apple Computer, Inc. Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contiene tecnologia Macromedia® Flash™ di Macromedia, Inc. Copyright © 1995-2003 Macromedia, Inc. Tutti i diritti riservati. Macromedia, Flash, Macromedia Flash e Macromedia Flash Lite sono marchi o marchi registrati di Macromedia, Inc. negli Stati Uniti e/o negli altri paesi/regioni. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo <http://www.macromedia.com/software/flash/about>.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e, 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.
- 2 Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.
- 3 Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Una parte del software di questo prodotto è protetta da copyright © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Tutti i diritti riservati.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Operazioni preliminari

Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, menu iniziale, chiamate.

Simboli informativi

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:



Nota.



Indica che il servizio o la funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.



Vedere anche pagina...



Utilizzare i tasti di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare ➔ *14 Navigazione.*



Premere il tasto di navigazione al centro.



Premere la parte superiore del tasto di navigazione.



Premere la parte inferiore del tasto di navigazione.



Premere la parte sinistra del tasto di navigazione.



Premere la parte destra del tasto di navigazione.

Per ulteriori informazioni e opzioni scaricabili, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Montaggio del telefono

Prima di utilizzare il telefono è necessario:

- Inserire la carta SIM.
- Inserire e caricare la batteria.

Informazioni sulla carta SIM e sulla batteria

Sottoscrivendo un abbonamento con un gestore di rete, si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module). La carta SIM contiene un chip che tiene traccia del numero di telefono, dei servizi inclusi nell'abbonamento, dei nomi e dei numeri dei contatti e così via.



Se la carta SIM è stata utilizzata in un altro telefono, salvare le informazioni sulla carta prima di rimuoverla dal telefono. I contatti, ad esempio, potrebbero essere stati salvati nella memoria del telefono.

Per inserire la carta SIM e la batteria



1 Rimuovere il coperchio della batteria.



3 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.



2 Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti dorati rivolti verso il basso.

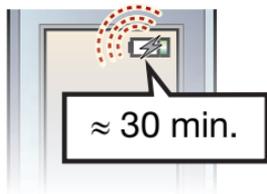


4 Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.

Per caricare la batteria

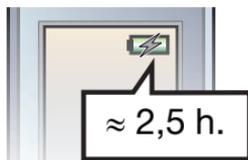


- 1 Collegare il caricabatterie al telefono. Il simbolo presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.



- 2 Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

- 6 Operazioni preliminari



- 3 Attendere circa 2,5 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che la batteria è completamente carica. Premere un tasto per attivare nuovamente lo schermo.



- 4 Rimuovere il caricabatterie staccandolo.

Batteria

Alcune funzioni consumano più energia di altre e potrebbero richiedere una ricarica più frequente della batteria.

Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson
➡ 94 Batteria.

Memory Stick PRO Duo™

Il telefono supporta la Memory Stick PRO Duo™. Una Memory Stick fornisce spazio di memorizzazione aggiuntivo nel telefono per memorizzare, ad esempio, musica, suonerie, video e immagini.

Con una Memory Stick è possibile condividere le informazioni salvate spostandole o copiandole in altri dispositivi Memory Stick compatibili.

È anche possibile utilizzarla come memoria portatile per documenti di lavoro e spostare documenti tra il telefono e un computer.

Per inserire e rimuovere una Memory Stick PRO Duo™



- 1 Aprire con cura il coperchio dell'alloggiamento della Memory Stick Duo™.
- 2 Inserire la Memory Stick nel relativo alloggiamento.
- 3 Premere il bordo della Memory Stick per estrarla dall'alloggiamento.

PIN

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identity Number). Il PIN è associato alla carta SIM e non al telefono. Il codice PIN viene fornito dal gestore di rete. Durante l'immissione del PIN, ogni cifra viene visualizzata come *, a meno che il PIN non inizi con le stesse cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112. Ciò consente di effettuare chiamate di emergenza senza dover immettere il PIN.

Se durante l'esecuzione di questa operazione si commette un errore, eliminare la cifra errata premendo il tasto **C**.

-  Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e viene visualizzato il messaggio "PIN bloccato". Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key),
➡ 82 Blocco della carta SIM.

Sensore di luminosità

Il telefono è dotato di un sensore di luminosità incorporato che adatta automaticamente la luminosità dello schermo e della tastiera alle condizioni di luminosità dell'ambiente.

Accensione del telefono ed esecuzione delle chiamate

Prima di accendere il telefono, assicurarsi che sia carico e che la carta SIM sia inserita. Dopo aver acceso il telefono, è possibile utilizzare l'installazione guidata al fine di configurare il telefono per un uso semplice e rapido.

Per accendere il telefono



- 1 Tenere premuto ①. Al primo avvio, potranno essere necessari alcuni minuti.
- 2 Selezionare **Telefono** per utilizzare tutte le funzionalità del telefono oppure **Solo musica** per utilizzare soltanto il lettore WALKMAN™.
➡ 8 Menu di avvio.
- 3 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto.
- 4 Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.
- 5 ► Si per utilizzare l'impostazione guidata. Seguire le istruzioni per completare l'impostazione.

Altre informazioni

L'impostazione guidata può essere avviata dal sistema di menu in qualsiasi momento.

Per attivare l'impostazione guidata

- Impostazioni ► la scheda **Generali**
- Impostaz. guidata.

Menu di avvio

Quando viene visualizzato il menu di avvio, a ogni accensione del telefono, è possibile selezionare il solo ascolto della musica, con i trasmettitori di rete del telefono disattivati. Si evita così di creare interferenze con apparecchiature sensibili, ad esempio in aereo dove

è vietato usare il telefono portatile per chiamate e messaggi. Non sarà quindi possibile effettuare o ricevere chiamate né inviare messaggi, ma si potrà solo utilizzare il lettore WALKMAN™. Se è stato selezionato **Solo musica**, alcune funzioni limitate del telefono come i promemoria per la sveglia, l'agenda e le attività sono comunque disponibili.

 *Osservare sempre le direttive e le istruzioni degli assistenti di volo sull'uso dei dispositivi elettronici a bordo degli aerei.*

Per disattivare il menu di avvio

► **Impostazioni** e scorrere fino alla scheda **Generali** ► **Menu di avvio**.
Selezionare **Non mostrare**.

Per effettuare e ricevere le chiamate

- 1** Immettere il numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale) ► **Chiama** per effettuare la chiamata e ► **Termina** per terminare la chiamata.
- 2** ► **Rubrica** e selezionare il contatto da chiamare. Utilizzare  o  per selezionare un numero.
- 3** Quando il telefono squilla ► **Rispondi** o ► **Occupato** per rifiutare la chiamata.

Auricolare viva voce stereo



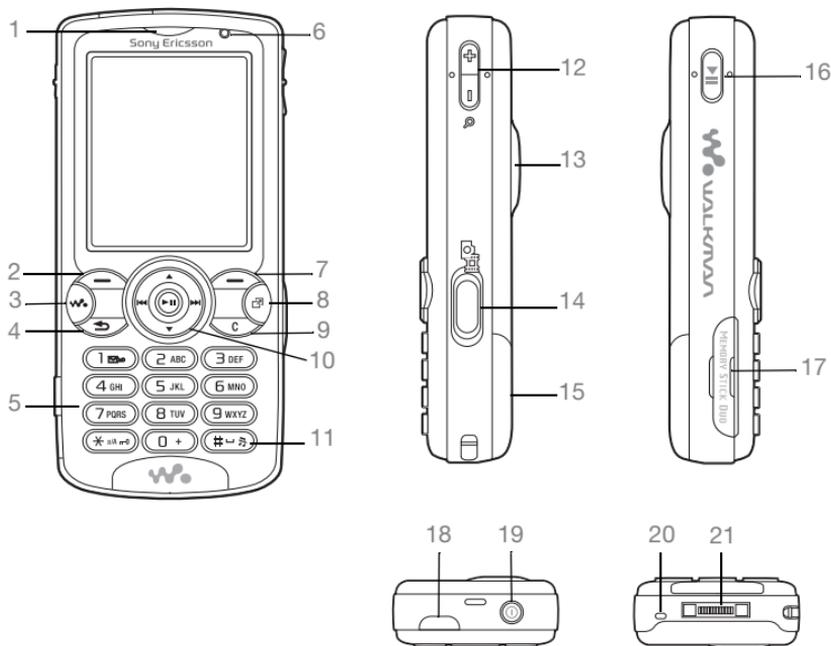
È possibile collegare altre cuffie all'auricolare viva voce stereo utilizzando una presa da 3,5 mm.

 *Sarà comunque possibile rispondere alle chiamate e utilizzare il microfono quando sono in uso altre cuffie.*

Informazioni sul telefono

Panoramica del telefono, uso dei menu, icone, immissione delle lettere, menu Attività, File manager.

Panoramica del telefono e dei menu



- 1 Altoparlante
- 2  Tasto di selezione
- 3  Tasto WALKMAN™
- 4  Tasto Indietro
- 5 Tastiera
- 6 Sensore di luminosità
- 7  Tasto di selezione
- 8  Menu Attività
- 9  Tasto C
- 10  Tasto di navigazione
- 11  Tasto Silenzioso
- 12  Zoom fotocamera, pulsanti del volume e zoom immagine
- 13 Flash
- 14  Pulsante della fotocamera
- 15 Coperchio della batteria
- 16  Pulsante Riprod./Pausa
- 17 Alloggiamento Memory Stick Duo
- 18 Porta a infrarossi
- 19  Pulsante di accensione/spegnimento
- 20 Microfono
- 21 Connettore per cuffia stereo e caricabatterie

Per ulteriori informazioni sui tasti e sulla navigazione, ➡ *14 Navigazione.*



PlayNow™*



Servizi Internet*



Svago

Servizi in linea*
Giochi
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Telecomando
Registratore
Video dimostrat.



Fotocamera



Messaggi

Scrivi nuovo
Posta in arrivo
Amici personali*
E-mail
Chiama segr. tel.
Bozze
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Modelli
Impostazioni



WALKMAN



File manager

Immagini
Video
Suoni
Motivi
Pagine Web
Giochi
Applicazioni
Altro



Rubrica**

Opzioni
Composiz. veloce
Bigl. visita pers.
Gruppi
Numeri SIM
Numeri speciali
Avanzate
Nuovo contatto



Radio



Chiamate



Tutte



Con risposta



Effettuate



Perse



Organizer

Sveglia
 Agenda
 Attività
 Note
 Calcolatrice
 Sincronizzazione
 Timer
 Cronometro
 Flash
 Applicazioni
 Memo codici



Impostazioni***



Generali

Profili
 Ora e data
 Lingua
 Serv. aggiornam.
 Gestione vocale
 Nuovi eventi
 Scelte rapide
 Puls. Riprod/Pausa
 Menu di avvio
 Blocchi
 Impostaz. guidata
 Consigli e sugger.
 Stato telefono
 Ripristino totale



Suoni e avvisi

Volume suoneria
 Suoneria
 Silenzioso
 Incrementale
 Adv. vibrazione
 Avviso messaggio
 Suono tasti



Display

Sfondo
 Motivi
 Schermata iniziale
 Screen saver
 Luminosità
 Mod. nomi linea*



Chiamate

Trasferisci ch.
 Passa a linea 2*
 Gest. chiamate
 Tempo e costo
 Mostra/nasc. Num.
 Viva voce



Connettività

Bluetooth
 Porta infrarossi
 Connessione USB
 Sincronizzazione
 Gestione telefono
 Reti mobili
 Comunic. dati
 Impostaz. Internet
 Impost. streaming
 Impost. Java™
 Accessori

* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.

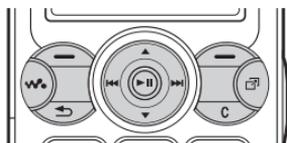
** Opzioni disponibili quando la rubrica del telefono è impostata come rubrica predefinita. Le opzioni cambiano quando la rubrica SIM è impostata come rubrica predefinita.

*** Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra le schede dei sottomenu.

Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone sul desktop. Alcuni sottomenu includono istruzioni visualizzate sullo schermo. Accedere a una scheda premendo il tasto di navigazione destro o sinistro e selezionare un'opzione.

Navigazione dei menu



- Premere (tasto di navigazione) per accedere al desktop oppure selezionare gli elementi evidenziati.

- Premere per spostarsi tra i menu.
- Premere per spostarsi tra le schede.
- Premere per selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo.
- Premere per tornare al livello superiore nei menu. Tenere premuto per tornare in modalità standby o per terminare una funzione.
- Per informazioni, spiegazioni o suggerimenti sui menu o sulle funzioni selezionate o disponibili nel telefono, scorrere fino alla voce di menu desiderata ► **Info**.
- ► **Altro** e accedere a una lista di opzioni. Esistono diverse alternative nella lista di opzioni a seconda dei menu nei quali ci si trova.

Tasto

Premere per



Premere per eliminare elementi, quali immagini, suoni e contatti. Durante una chiamata, tenere premuto per disattivare il microfono.



Premere per avviare il lettore WALKMAN™ o la radio in modalità ridotta a icona e premere nuovamente per chiudere il lettore WALKMAN™ o la radio.



Aprire il menu Attività ► *20 Menu Attività*.



aprire o ridurre a icona il lettore WALKMAN™.



scattare una foto o registrare un video.

1

Tenere premuto per chiamare il servizio di segreteria telefonica (se impostato).

2 - 9

Tenere premuto uno di questi tasti per visualizzare un contatto che inizia con una lettera specifica.

1 - 9

Premere un tasto numerico e ► **Chiama** per eseguire la composizione veloce, ► *28 Composizione rapida*.



per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata. Tenere premuto per impostare la modalità silenziosa sul telefono. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa.



Dalla modalità standby, premere per visualizzare informazioni sullo stato.
Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere due volte in rapida successione.
Premere una volta per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata.
Durante una chiamata, premere per aumentare il volume.
Durante l'utilizzo del lettore WALKMAN (anche quando è ridotto a icona), premere per aumentare il volume. Tenere premuto per passare al brano precedente.
Durante l'utilizzo della fotocamera, premere per ingrandire.
Dalla modalità standby, tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata), ► *29 Composizione vocale*.



Per rifiutare una chiamata, premere due volte in rapida successione durante la ricezione di una chiamata.

Premere una volta per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata.

Durante una chiamata, premere per diminuire il volume.

Durante l'utilizzo del lettore WALKMAN™, anche quando è ridotto a icona, premere per diminuire il volume. Tenere premuto per passare al brano successivo.

Durante l'utilizzo della fotocamera, premere per ridurre.

Icone della barra di stato

-  Zona coperta da rete EDGE disponibile.
-  Zona coperta da rete GPRS disponibile.
-  Indica la potenza del segnale della rete GSM.
-  Indica lo stato della batteria.
-  Indica lo stato della batteria durante la ricarica.
-  Non si è risposto a una chiamata.
-  Gli avvisi di chiamata e i messaggi sono disattivati; la sveglia è ancora attiva.
-  È stato ricevuto un SMS.
-  È stato ricevuto un messaggio e-mail.
-  Il telefono sta ricevendo un MMS.
-  È stato ricevuto un MMS.
-  È stato ricevuto un messaggio vocale.
-  Si è impegnati in una chiamata.

-  È stato impostato un promemoria per un appuntamento.
-  È stato impostato un promemoria per un'attività.
-  La parola magica è attivata.

Scelte rapide

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere rapidamente a un menu ed è possibile utilizzare le scelte rapide di navigazione predefinite per accedere rapidamente a determinate funzioni. Le scelte rapide possono essere modificate in base alle proprie esigenze.

Utilizzo dei tasti di scelta rapida

Premere  per accedere ai menu, quindi immettere il numero del menu in cui si desidera andare. Ad esempio, per andare alla quinta voce del menu, premere . Per andare alla decima, undicesima e ventesima voce del menu, premere rispettivamente ,  e . Per tornare in modalità standby, tenere premuto .

Utilizzo delle scelte rapide di navigazione

In modalità standby, premere , ,  o  per accedere ai menu di scelta rapida oppure direttamente a una funzione.

Per modificare una scelta rapida di navigazione

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali
- ▶ Scelte rapide e selezionare la scelta rapida che si desidera modificare
- ▶ Modifica.

Lingua del telefono

Selezionare le lingue dei menu o le lingue da utilizzare durante la scrittura.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali
- ▶ Lingua ▶ Lingua telefono.

Selezionare una lingua.

In modalità standby, è anche possibile premere  8888  per cambiare automaticamente la lingua.  0000  per la lingua inglese.



La maggior parte delle carte SIM imposta automaticamente la lingua dei menu sulla lingua del paese in cui è stata acquistata la carta. In caso contrario, la lingua predefinita è l'inglese.

Per selezionare la lingua da utilizzare per la scrittura

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali
▶ Lingua ▶ Lingua di scrittura.
- Scorrere fino alla lingua che si desidera utilizzare e selezionarla.
▶ Salva per uscire dal menu.

Immissione di lettere

Esistono due modi per immettere le lettere durante la scrittura di messaggi, appunti o l'aggiunta di un nominativo alla rubrica:

- modalità pressione multipla per l'immissione di testo.
- Modalità T9™ per l'immissione di testo.

Per immettere le lettere utilizzando il sistema di immissione Multitap

- Premere ripetutamente  -  fin quando il carattere desiderato viene visualizzato sullo schermo.
- Premere  per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa.
- Tenere premuto  -  per immettere i numeri.

- Premere **C** per eliminare lettere e numeri.
- Premere **1** per immettere la maggior parte dei segni di punteggiatura comuni.
- Premere **#↵** per aggiungere uno spazio.

Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Per inserire le lettere utilizzando la modalità T9 per l'immissione di testo

- 1 Per immettere il testo, è necessario avere attivato una funzione che consenta l'immissione di testo, come ad esempio ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **Messaggio SMS**.
- 2 Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere **5**, **2**, **6**, **3**.

- 3 Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere **#↵** per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere **⊙**. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere **⊙** o **⊙** ripetutamente per visualizzare parole alternative. Per accettare la parola suggerita e aggiungere uno spazio, premere **#↵**.
- 4 Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un segno, premere **1**, quindi **⊙** oppure **⊙** ripetutamente. Per accettare un segno suggerito e aggiungere uno spazio, premere **#↵**.

Per aggiungere parole al dizionario della modalità T9 per l'immissione testo

- 1 Durante l'immissione delle lettere, ► **Altro** ► **Modifica parola**.
- 2 Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Utilizzare **⊙** e **⊙** per scorrere tra le lettere. Per eliminare un carattere, premere **C**. Per eliminare l'intera parola, tenere premuto **C**.

Una volta modificata la parola

► **Inserisci.** La parola viene aggiunta al dizionario del metodo di immissione T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando il metodo di immissione T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Per selezionare un altro metodo di scrittura

Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto  per selezionare un altro metodo di scrittura.

Opzioni disponibili durante l'immissione di lettere

► **Altro** per accedere a una lista di opzioni alternative per la scrittura di un messaggio.

Menu Attività

È possibile aprire il menu Attività quasi ovunque nel telefono per visualizzare e gestire nuovi eventi e accedere a segnalibri e scelte rapide.

Per aprire e chiudere il menu Attività

Premere .

Schede del menu Attività

- **Nuovi eventi** - quali chiamate perse e messaggi. Quando si verifica un nuovo evento, la scheda viene visualizzata sullo schermo. Premere  per rimuovere o eliminare un evento dalla scheda degli eventi.
- **Scelte rapide** - applicazioni che sono in esecuzione in background. È possibile aggiungere, eliminare e modificare l'ordine delle scelte rapide. Quando si seleziona una scelta rapida e l'applicazione si apre, gli altri programmi vengono chiusi o ridotti a icona.
- **Segnalibri** - i segnalibri di Internet. Quando si seleziona un segnalibro e il browser si apre, gli altri programmi vengono chiusi o ridotti a icona.
- Per visualizzare i nuovi eventi come testo popup invece che nel menu Attività, ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Nuovi eventi** ► **Popup**.

File manager

Utilizzare **File manager** per gestire elementi quali **Immagini**, **Video**, **Suoni**, **Motivi**, **Pagine Web**, **Giochi** e **Applicazioni** salvati nel telefono o sulla **Memory Stick**.

Spostare e copiare file tra il telefono, un computer e la Memory Stick. Creare sottocartelle in cui spostare o copiare i file. I giochi e le applicazioni possono essere spostati soltanto all'interno delle cartelle **Giochi** e **Applicazioni** e dalla memoria del telefono alla Memory Stick. I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**. Durante la gestione dei file, è possibile selezionare contemporaneamente alcuni o tutti i file di una cartella relativamente a tutti gli elementi tranne **Giochi** e **Applicazioni**.

Tutti i file vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono. Se la memoria del telefono è piena ed è stata inserita una Memory Stick, i file verranno salvati automaticamente sulla Memory Stick. Se sia la memoria del telefono che la Memory Stick sono piene, non è possibile salvare i file finché non è stato rimosso del contenuto.

Informazioni sui file

Gli elementi scaricati o ricevuti utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili possono essere protetti da copyright. Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo. Per visualizzare le informazioni su un file, evidenziarlo ► **Altro** ► **Informazioni**.

Per utilizzare un file da File manager

- 1 ► **File manager** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un file ► **Altro** ► **Utilizza come** e selezionare un'opzione.

Per spostare o copiare un file su una Memory Stick o nella memoria del telefono

- 1 ► **File manager** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un file ► **Altro** ► **Gestisci file** ► **Sposta** per spostare il file oppure ► **Altro** ► **Gestisci file** ► **Copia** per copiare il file.
- 3 Selezionare per spostare o copiare il file nella Memory Stick o nella memoria del telefono ► **Seleziona**.

Per spostare o copiare file nel computer

► **75 Trasferimento di file tramite il cavo USB.**

Per creare una sottocartella

- 1 ► **File manager** e selezionare una cartella.
- 2 ► **Altro** ► **Nuova cartella** e immettere un nome per la cartella.
- 3 ► **OK** per salvare la cartella.

Per selezionare più file

- 1 ► File manager e selezionare una cartella.
- 2 ► Altro ► Seleziona ► Seleziona diversi.
- 3 Scorrere per selezionare i file e premere Seleziona o Deselez..

Per selezionare tutti i file di una cartella

- File manager e selezionare una cartella ► Altro ► Seleziona ► Sel. tutto per selezionare tutti i file.

Per eliminare un file o una sottocartella da File manager

- 1 ► File manager e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un file o una sottocartella ► Altro ► Elimina.

Formattazione di una Memory Stick

È possibile formattare una Memory Stick per eliminare tutte le informazioni dalla stessa oppure se è stata danneggiata.

Per formattare la Memory Stick

- File manager e selezionare la scheda Memory Stick ► Altro ► Formatta M.S..

Chiamate

Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

Come effettuare e ricevere chiamate

Prima di eseguire e ricevere chiamate, è necessario accendere il telefono ed essere nel raggio di copertura di una rete. ► **8 Accensione del telefono ed esecuzione delle chiamate.**

Reti

All'accensione, il telefono seleziona automaticamente la rete di origine, se ci si trova in una zona coperta. Se ci si trova in una zona non coperta da tale rete, è possibile utilizzarne un'altra, purché il gestore di rete abbia stipulato un'apposita convenzione. Questa funzione si chiama roaming.

È possibile selezionare la rete da utilizzare o aggiungerne una alla lista delle preferite. È inoltre possibile modificare l'ordine di selezione delle reti durante una ricerca automatica.

Per visualizzare le opzioni per le reti disponibili

- **Impostazioni** e utilizzare  o  per scorrere fino alla scheda **Connettività**
- **Reti mobili.**

Per effettuare una chiamata

- 1 Immettere il numero di telefono, con l'eventuale prefisso internazionale e locale.
- 2 ► **Chiama** Per effettuare una chiamata.
- 3 ► **Termina** Per terminare la chiamata.

 È possibile chiamare i numeri presenti nella lista chiamate e nei contatti, ► 24 Contatti e ► 27 Lista chiamate. È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce, ► 28 Gestione vocale.

Per effettuare chiamate internazionali

- 1 Tenere premuto  finché non viene visualizzato il segno +.
- 2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale, senza lo zero iniziale, e il numero di telefono ► **Chiama** per effettuare una chiamata.

Per ricomporre un numero

Se la connessione a una chiamata non riesce e viene visualizzato Riprovare? ► Sì.

 Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

► Rispondi o ► Occupato.

Chiamate perse

Quando il menu Attività è impostato sul valore predefinito, in modalità in standby nella scheda **Nuovi eventi** vengono visualizzate le chiamate perse. Se il menu popup è impostato sul valore predefinito, in modalità standby viene visualizzato **Perse**.

Per controllare le chiamate perse dalla modalità standby

- Se il menu Attività è impostato sul valore predefinito: Premere  e utilizzare  o  per scorrere fino alla scheda **Nuovi eventi** e ► **Chiama** per effettuare una chiamata.
- Se il menu popup è impostato sul valore predefinito: ► **Chiam.** e utilizzare  o  per scorrere fino alla scheda **Perse**. Scorrere  e  e ► **Chiama** per chiamare un numero.

Per disattivare il microfono

- 1 Tenere premuto .
- 2 Per riprendere la conversazione, tenere nuovamente premuto .

Per utilizzare l'altoparlante durante una chiamata voce

► Altro ► Altoparl. o Altop. dis..



Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.

Per modificare il volume dell'altoparlante

Premere (+) per aumentare il volume dell'altoparlante o (-) per diminuirlo durante una chiamata.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112, 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.



In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere il numero di emergenza internazionale 112 ► Chiama.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

► Rubrica ► Opzioni
► Numeri speciali
► Num. emergenza.

Contatti

È possibile salvare le informazioni della rubrica nella memoria del telefono, come contatti, oppure nella carta SIM, come nomi e numeri. È possibile scegliere quale rubrica, Rubrica o Numeri SIM, visualizzare come impostazione predefinita. Per informazioni e impostazioni utili, ► Rubrica ► Opzioni.

Contatto predefinito

Se si sceglie di utilizzare Rubrica come impostazione predefinita, la rubrica visualizzerà tutte le informazioni salvate in Rubrica. Se si seleziona Numeri SIM come impostazione predefinita, la rubrica visualizzerà soltanto i nomi e i numeri salvati nella carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

- 1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Rubrica predef.
- 2 Selezionare Rubrica oppure Numeri SIM.

Rubrica SIM

Salvare i contatti sulla carta SIM assegnando il nome e il numero.

Per aggiungere un numero SIM

- 1 ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
- 2 Immettere il nome ► OK.
- 3 Immettere il numero ► OK ► Salva.

Rubrica del telefono

Salvare i contatti nel telefono aggiungendo il nome, il numero di telefono e le informazioni personali. È possibile aggiungere anche immagini e suonerie ai contatti. Utilizzare , ,  e  per scorrere tra le schede e i rispettivi campi di informazione.

Per aggiungere un contatto del telefono

- 1 ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
- 2 Immettere il nome ► OK.
- 3 Immettere il numero ► OK.
- 4 Selezionare un tipo di numero.
- 5 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni. Per immettere simboli, ad esempio @, ► Altro ► Aggiungi simbolo e selezionare il simbolo ► Inserisci.
- 6 Una volta immesse le informazioni ► Salva.

Per eliminare un contatto

► Rubrica e scorrere fino a un contatto, quindi premere .

Per eliminare tutti i contatti del telefono

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Elimina tutti i cont. ► Sì e ► Sì. I nomi e i numeri sulla carta SIM non vengono eliminati.

Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Salva aut. in SIM e selezionare Attiva.

Stato memoria

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Stato memoria.

Uso dei contatti

È possibile utilizzare i contatti nei modi indicati di seguito.

- Chiamata di un contatto del telefono o della carta SIM.
- Invio dei contatti a un altro dispositivo.

- Copia dei contatti nel telefono e sulla carta SIM.
- Aggiunta di un'immagine o di una suoneria a un contatto del telefono.
- Modifica dei contatti.
- Sincronizzazione dei contatti.

Per chiamare un contatto del telefono

- 1 ► **Rubrica.** Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera o le prime lettere del nome del contatto.
- 2 Quando il contatto è evidenziato, premere  o  per selezionare un numero ► **Chiama.**

Per chiamare un numero SIM

- Se Numeri SIM è il valore predefinito ► **Rubrica** e selezionare il nome e il numero dalla lista ► **Chiama.**
- Se Rubrica è il valore predefinito ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM** e selezionare il nome e il numero dalla lista ► **Chiama.**

Per inviare un contatto del telefono

- **Rubrica** e selezionare un contatto
- **Altro** ► **Invia contatto** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per inviare tutti i contatti

- **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate**
- **Invia tutti contatti** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia nella SIM.**
- 2 Selezionare una delle alternative.



Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia dalla SIM.**
- 2 Selezionare una delle alternative.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto del telefono

- 1 ► **Rubrica** e selezionare il contatto a cui si desidera aggiungere un'immagine o una suoneria personale ► **Altro** ► **Modifica contatto.**
- 2 Selezionare la scheda appropriata, quindi **Immagine** o **Suoneria** e ► **Aggiungi.**
- 3 Selezionare un'immagine o un suono e ► **Salva.**

Per modificare un contatto del telefono

- 1 ► Rubrica e selezionare un contatto ► Altro ► Modifica contatto.
- 2 Scorrere fino alla scheda appropriata e selezionare il campo da modificare ► Modifica.
- 3 Modificare le informazioni e ► Salva.

Per modificare un numero SIM

- 1 Se l'impostazione predefinita del telefono è Rubrica SIM ► Rubrica e selezionare il nome e il numero da modificare. Se l'impostazione predefinita del telefono è Rubrica ► Rubrica ► Opzioni ► Numeri SIM e selezionare il nome e il numero da modificare.
- 2 ► Altro ► Modifica contatto e modificare il nome e il numero.

Sincronizzazione dei contatti

È possibile eseguire il backup e sincronizzare i contatti con un'applicazione di contatti sul Web. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al provider dei servizi.

Per sincronizzare i contatti

- 1 ► Rubrica ► Opzioni ► Sincr. contatti.
- 2 Se si possiedono più account, selezionare quello da utilizzare ► Seleziona ► 69 Sincronizzazione per ulteriori informazioni.

Lista chiamate

Le informazioni sulle chiamate più recenti effettuate, ricevute e perse sono riportate in schede distinte.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 ► Chiam. in modalità standby e selezionare la scheda appropriata.
- 2 Scorrere fino al nome o al numero da chiamare ► Chiama.

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

- 1 ► Chiam. in modalità standby e selezionare una scheda.
- 2 Scorrere fino al numero da aggiungere ► Altro ► Salva numero.
- 3 ► Nuovo contatto per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

Per cancellare la lista chiamate

► Chiam. e selezionare la scheda
Tutte ► Altro ► Elimina tutto.

Composizione rapida

È possibile salvare i numeri di telefono che si desidera raggiungere più facilmente nelle posizioni 1-9 del telefono.

Per eseguire la composizione rapida

In modalità standby, immettere il numero della posizione ► **Chiama**.

Per modificare i numeri della composizione veloce

- 1 ► Rubrica ► Opzioni
► Composiz. veloce.
- 2 Scorrere fino alla posizione ► **Aggiungi**
o ► **Sostituire**.

Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde a una chiamata.



Per il numero del servizio di segreteria telefonica o per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

Tenere premuto **1**. Se non è stato immesso il numero del servizio di segreteria telefonica, ► **Si** e immettere il numero.

Per modificare il numero della segreteria telefonica

► **Messaggi** ► **Impostazioni**
► **N. segreteria tel.**

Gestione vocale

È possibile utilizzare la voce per gestire le chiamate creando comandi vocali per:

- eseguire selezioni vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome
- attivare la gestione vocale pronunciando una "parola magica"
- rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un viva voce.

Prima di usare la composizione vocale

Attivare la funzione di composizione vocale e registrare i comandi vocali. Accanto al numero di telefono a cui corrisponde un comando vocale viene visualizzata un'icona.

Per attivare la composizione vocale e registrare i nomi

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Composiz. vocale ► Attiva ► Sì ► Nuovo com. vocale e selezionare un contatto.
- 2 Se al contatto sono associati più numeri, utilizzare ☺ e ☻ per visualizzare tutti i numeri. Selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale. Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 3 Vengono visualizzate alcune istruzioni. Attendere il segnale e pronunciare il comando che si desidera registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 4 Se la registrazione è riuscita ► Sì. In caso contrario ► No e ripetere il passo 3.

Per registrare un altro comando vocale relativo a un contatto, ► Nuovo com. vocale ► Aggiungi nuovamente e ripetere i passi precedenti da 2 a 4.

Nome chiamante

È possibile ascoltare il nome del contatto registrato quando si riceve una chiamata da tale contatto.

Per attivare o disattivare la funzione nome chiamante

- Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Ripr. nome chiam..

Composizione vocale

Avviare la composizione vocale in modalità standby utilizzando il telefono, un viva voce portatile, una cuffia Bluetooth o pronunciando la parola magica.

Per effettuare una chiamata

- 1 In modalità standby, tenere premuto uno dei pulsanti del volume.
- 2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

Per effettuare una chiamata con un viva voce

In modalità standby, tenere premuto il pulsante del viva voce oppure premere il pulsante della cuffia Bluetooth.

Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale come parola magica per attivare la gestione vocale senza premere alcun tasto. La parola magica può essere utilizzata solo con il viva voce o la cuffia Bluetooth.

 Scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni.

Per attivare e registrare la parola magica

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali
► Gestione vocale ► Parola magica
► Attiva.
- 2 Vengono visualizzate alcune istruzioni.
► Continua. Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
- 3 ► Sì per accettare o ► No per una nuova registrazione.
- 4 Vengono visualizzate alcune istruzioni.
► Continua e selezionare gli ambienti nei quali si desidera che sia attivata la parola magica.

Come rispondere utilizzando la voce
È possibile rispondere alle chiamate oppure rifiutarle con la voce, quando si utilizza il viva voce.

 È possibile utilizzare solo un file MIDI, WAV (16 kHz), EMY o IMY come suoneria per la risposta vocale.

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali
► Gestione vocale ► Risposta vocale
► Attiva.
- 2 Vengono visualizzate alcune istruzioni.
► Continua. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola.
- 3 ► Sì per accettare o ► No per una nuova registrazione.
- 4 Attendere il segnale e pronunciare "Occupato" o un'altra parola.
- 5 ► Sì per accettare o ► No per una nuova registrazione.
- 6 Vengono visualizzate alcune istruzioni.
► Continua e selezionare gli ambienti nei quali si desidera che sia attivata la risposta vocale.

Per rispondere a una chiamata oppure rifiutarla utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola:

- "rispondi", per collegare la chiamata
- "occupato", per rifiutare la chiamata.

Per modificare i comandi vocali

► **Rubrica** selezionare il contatto
► **Altro** ► **Modifica contatto**. Scorrere fino alla scheda appropriata.

Per registrare nuovamente un comando vocale

- 1 ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale**
► **Composiz. vocale** ► **Modifica nomi**.
- 2 Selezionare un comando ► **Altro**
► **Sostit. sel. voc..**
- 3 ► Si attendere il segnale e pronunciare il comando.



Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.



Quando la funzione *Limita chiamate* è attivata, alcune opzioni della funzione *Trasferisci chiamate* non sono disponibili.
➡ 34 *Composizione limitata*.

Il telefono dispone delle seguenti opzioni:

- **Trasfer. sempre** - per trasferire tutte le chiamate.
- **Se occupato** - quando è in corso una chiamata.
- **Non raggiungibile** - se il telefono è spento o non raggiungibile.
- **Nessuna risposta** - se non si risponde entro un determinato periodo di tempo.

Per attivare un trasferimento di chiamata

- 1 ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiam.**
► **Trasferisci ch.**
- 2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di trasferimento ► **Attiva**.
- 3 Immettere il numero di telefono a cui trasferire le chiamate oppure premere **Ricerca** per trovare un contatto ► **OK**.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento ► **Disattiva**.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente.



Servizio avviso di chiamata

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per attivare o disattivare il servizio avviso di chiamata

- ▶ **Impostazioni** ▶ la scheda **Chiam.** utilizzando  o  e ▶ **Gest. chiamate**
- ▶ **Avviso di chiamata.**

Per eseguire una seconda chiamata

- ▶ **Altro** ▶ **In att.** per mettere in attesa la chiamata corrente.
- ▶ **Immettere il numero da chiamare**
 - ▶ **Altro** ▶ **Chiama.**

Ricezione di una seconda chiamata voce

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile:

- ▶ **Rispondi** e mettere in attesa la chiamata in corso.
- ▶ **Occupato** per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- ▶ **Sost. chiam. attiva** per rispondere alla seconda chiamata e terminare la chiamata in corso.



Gestione di due chiamate

Quando una chiamata è in corso e un'altra in attesa, è possibile:

- ▶ **Altro** ▶ **Alterna** per alternare fra le due chiamate.
- ▶ **Altro** ▶ **Conferenza** per unire le chiamate in conferenza.
- ▶ **Altro** ▶ **Trasferisci ch.** per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.
- ▶ **Termina** e ▶ **Si** per riprendere la chiamata in attesa.
- ▶ **Termina** e ▶ **No** per terminare entrambe le chiamate.

Non è possibile rispondere a una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Conferenze telefoniche

È possibile avviare una conferenza telefonica unendo la chiamata in corso con la chiamata in attesa. È possibile quindi mettere in attesa la conferenza per chiamare e aggiungere fino a cinque partecipanti oppure effettuare semplicemente un'altra chiamata.



Per le conferenze telefoniche potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi; per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

► Altro ► Conferenza.

Per aggiungere un nuovo partecipante

- 1 ► Altro ► In att. per mettere in attesa le chiamate unite.
- 2 ► Altro ► Agg. chiamata e chiamare il successivo partecipante da includere nella conferenza telefonica.
- 3 ► Altro ► Conferenza.
- 4 Ripetere i passi da 1 a 3 per includere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

► Altro ► Termina ch. con e selezionare il partecipante che si desidera disconnettere dalla conferenza telefonica.

Per avviare una conversazione privata

- 1 ► Altro ► Conversa con e selezionare il partecipante con cui si desidera conversare.
- 2 ► Altro ► Conferenza per riprendere la conferenza telefonica.



Gestione di due linee telefoniche

Se l'abbonamento include il servizio di linea alternativa, è possibile effettuare chiamate separate con numeri di telefono diversi.

Per selezionare una linea per le chiamate in uscita

► **Impostazioni** e utilizzare o per scorrere fino alla scheda **Chiam.** e selezionare la linea 1 o la linea 2.

Per modificare il nome di una linea

► **Impostazioni** e utilizzare o per scorrere fino alla scheda **Display**
► **Mod. nomi linea** e selezionare la linea da modificare.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

► **Rubrica** ► **Opzioni**
► **Numeri speciali** ► **Numeri personali** e selezionare una delle opzioni.

Chiamate consentite

È possibile ricevere le chiamate solo da determinati numeri di telefono. Se è attiva l'opzione di trasferimento delle chiamate *Se occupato*, le chiamate vengono trasferite.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

- ▶ Impostazioni e utilizzare  o  per scorrere fino alla scheda Chiam.
▶ Gest. chiamate ▶ Ch. consentite
▶ Solo da lista ▶ Modifica ▶ Aggiungi.
Selezionare un contatto.
- Per aggiungere un gruppo di contatti alla lista dei chiamanti consentiti
▶ Gruppi ➡ 36 Gruppi.

Per accettare tutte le chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Chiam.
- ▶ Gest. chiamate ▶ Ch. consentite
- ▶ Autorizza tutti.



Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider dei servizi.



Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione Limita chiamate.

È possibile limitare le seguenti chiamate:

- **Tutte ch. in usc.** - tutte le chiamate in uscita.
- **Ch. inter. in usc.** - tutte le chiamate internazionali in uscita.
- **Int. in usc. roaming** - tutte le chiamate internazionali in uscita a eccezione di quelle dirette al proprio paese.
- **Tutte ch. in arr.** - tutte le chiamate in arrivo.
- **In arr. con roaming** - tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero ➡ 22 Reti.

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

- ▶ Impostazioni e utilizzare  o  per scorrere fino alla scheda Chiam.
▶ Gest. chiamate ▶ Limita chiamate e selezionare un'opzione.
- Selezionare Attiva o Disattiva, immettere la password ▶ OK.



Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate solo a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

 *L'attivazione della funzione di abilitazione numeri non esclude la possibilità di chiamare il numero internazionale di emergenza 112.*

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.

 *Quando la funzione di abilitazione numeri è attivata, non è possibile visualizzare o gestire alcun numero di telefono memorizzato nella carta SIM.*

Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri

- 1 ► Rubrica ► Opzioni
► Numeri speciali ► Abilitaz. numeri e selezionare Attiva o Disattiva.
- 2 Immettere il codice PIN2 ► OK quindi nuovamente ► OK per confermare.

Per salvare un numero fisso

- Rubrica ► Opzioni
- Numeri speciali ► Abilitaz. numeri
- Numeri abilitati ► Nuovo numero e immettere le informazioni.

Durata e costo delle chiamate

Nel corso di una chiamata, sullo schermo ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale.

Per verificare la durata delle chiamate

- Impostazioni e utilizzare  o  per scorrere fino alla scheda **Chiamate**
- Tempo e costo ► Indic. chiamate.

Funzioni di chiamata aggiuntive

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica tramite l'uso di segnali acustici.

- Per inviare i segnali, premere i tasti  - ,  oppure .
- Per cancellare il contenuto dello schermo dopo una chiamata, premere .
- Per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata, ► Altro
► Disattiva toni o Attiva toni.

Appunti

È possibile immettere un numero durante una chiamata. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sullo schermo. A questo punto, è possibile chiamare il numero oppure salvarlo nella rubrica.

- ▶ Chiama per chiamare il numero.
- ▶ Altro ▶ Salva numero e selezionare un contatto per salvare il numero. Per creare un nuovo contatto e salvare il numero ▶ Nuovo contatto.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero per una chiamata

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

- 1 ▶ Impostazioni ▶ la scheda Chiamate ▶ Mostra/nasc. Num..
- 2 Selezionare Mostra numero, Nascondi numero o Imp.predef.rete.

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail per inviare messaggi a diversi destinatari contemporaneamente ➡ 37 *Messaggistica*. È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti ➡ 34 *Chiamate consentite*.

Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail.

- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Gruppi ▶ Nuovo gruppo ▶ Aggiungi.
- 2 Immettere il nome del gruppo ▶ Continua.
- 3 ▶ Nuovo ▶ Aggiungi per trovare e selezionare il numero di un contatto.
- 4 Ripetere il passo 3 per aggiungere altri numeri. ▶ Conferma.

Biglietti da visita

È possibile aggiungere il proprio biglietto da visita come contatto.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

- ▶ Rubrica ▶ Opzioni
- ▶ Bigl. visita pers. e aggiungere le informazioni relative al biglietto da visita ▶ Salva.

Per inviare il proprio biglietto da visita

- ▶ Rubrica ▶ Opzioni
- ▶ Bigl. visita pers. ▶ Invia bigl. pers. e selezionare un metodo di trasferimento.

Messaggistica

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.



Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support per ulteriori informazioni.

Messaggi SMS

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie. È possibile anche creare e utilizzare i modelli per i messaggi.



Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo.

Operazioni preliminari

Assicurarsi che il numero del centro servizi sia impostato. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e in genere viene salvato sulla carta SIM oppure è possibile aggiungerlo manualmente.

Per impostare il numero del centro servizi

- 1 ► Messaggi ► Impostazioni ► Messaggio SMS ► Centro servizi. Se il numero del centro servizi è salvato sulla carta SIM, viene visualizzato nella lista.
- 2 Se la lista non contiene numeri ► Nuovo centro serv. e immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ► Salva.

Invio di messaggi di testo

Per ulteriori informazioni sull'immissione di lettere, ► 18 Immissione di lettere.



Alcuni caratteri specifici delle lingue occupano più spazio. Per alcune lingue è possibile disattivare Non accentate per risparmiare spazio.

Per scrivere e inviare un messaggio di testo

- 1 ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► Messaggio SMS.
- 2 Scrivere il messaggio ► Continua... (Se si desidera salvare il messaggio per inviarlo in un secondo momento, premere ). ► Sì per salvarlo in Bozze.)

- 3 ► Numero telefono e immettere un numero oppure ► Ricerca rubrica per richiamare un numero o un gruppo dalla Rubrica o ► Indirizzo e-mail oppure selezionare dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati ► Invia.

 Per inviare un messaggio a un indirizzo e-mail, è necessario impostare un numero del gateway e-mail, ► Messaggi ► Impostazioni ► Messaggio SMS ► Gateway e-mail. Il numero viene fornito dal provider dei servizi.

Per copiare e incollare testo in un messaggio

- 1 Durante la scrittura del messaggio
► Altro ► Modifica ► Copia tutto per copiare tutto il testo nel messaggio oppure ► Copia testo ► Avvia e utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare il testo nel messaggio ► Fine.
- 2 ► Altro ► Modifica ► Incolla.

Per inserire un elemento in un messaggio di testo

- 1 Durante la scrittura del messaggio
► Altro ► Agg. elemento.
- 2 Selezionare prima un tipo di elemento, quindi l'elemento desiderato.

 È possibile convertire un messaggio di testo in un MMS. Durante la scrittura del messaggio ► Altro ► In MMS e proseguire con la creazione del messaggio MMS, ► 40 Messaggi MMS.

Ricezione di messaggi di testo

Un messaggio di testo ricevuto viene visualizzato nel menu Attività se Nuovi eventi è impostato su Menu Attività. ► Visualizza per leggere il messaggio.

Se Nuovi eventi è impostato su Popup, verrà richiesto se si desidera leggere il messaggio di testo. ► Sì per leggere il messaggio oppure ► No per leggere il messaggio in un altro momento. Una volta letto il messaggio di testo ► Altro per visualizzare una lista di opzioni oppure premere  per chiudere il messaggio.

Per chiamare un numero riportato in un SMS

Selezionare il numero di telefono visualizzato nel messaggio, ► Chiama.

Salvataggio ed eliminazione di messaggi SMS

I messaggi di testo ricevuti vengono salvati nella memoria del telefono.

Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare i messaggi o spostarli sulla carta SIM per poterne ricevere di nuovi. I messaggi salvati sulla carta SIM rimangono sulla carta fin quando non vengono eliminati.

Per salvare un messaggio

- 1 ► **Messaggi** ► **Posta in arrivo** e selezionare il messaggio da salvare.
- 2 ► **Altro** ► **Salva messaggio**.
- 3 ► **Messaggi salvati per salvare** sulla carta SIM oppure ► **Modelli per salvare il messaggio come modello** nel telefono.

Per salvare un elemento in un SMS

- 1 Durante la lettura di un messaggio, selezionare il numero di telefono, la foto o l'indirizzo da salvare ► **Altro**.
- 2 ► **Usa** (il numero di telefono selezionato viene visualizzato) ► **Salva numero** per salvare il numero di telefono oppure ► **Salva immagine** per salvare una foto oppure ► **Salva segnalibro** per salvare un segnalibro.

Per eliminare un messaggio

- 1 ► **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Selezionare il messaggio da eliminare e premere .

Per salvare o eliminare diversi messaggi

- 1 ► **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Elimina tutti msg** per eliminare tutti i messaggi dalla cartella oppure ► **Seleziona diversi** e scorrere e selezionare i messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.**
- 3 ► **Altro** ► **Salva messaggio** per salvare i messaggi nella memoria del telefono o sulla carta SIM oppure ► **Elimina messaggi**.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare messaggi più lunghi unendo due o più messaggi. Per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Non è possibile ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.



Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

- ▶ Messaggi ▶ Impostazioni
- ▶ Messaggio SMS
- ▶ Lungh. max mess.
- ▶ Max disponibile.

Modelli per i messaggi di testo

È possibile aggiungere un nuovo modello oppure salvare un messaggio come modello nel telefono ➤ 39 *Per salvare un messaggio.*

Per aggiungere un modello

- ▶ Messaggi ▶ Modelli
▶ Nuovo modello ▶ Testo.
- Inserire il testo ▶ OK.
- Immettere un titolo ▶ OK.

Per utilizzare un modello

- ▶ Messaggi ▶ Modelli selezionare un modello dalla lista ▶ Usa ▶ SMS.
- Aggiungere il testo o ▶ Continua e selezionare un destinatario a cui inviare il messaggio.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio.

Per impostare le opzioni dei messaggi di testo predefinite

- ▶ Messaggi ▶ Impostazioni
- ▶ Messaggio SMS e selezionare le opzioni da modificare.

Per impostare le opzioni per un messaggio specifico

- Una volta scritto il messaggio e selezionato il destinatario
▶ Altro ▶ Avanzate.
- Selezionare un'opzione da modificare
▶ Modifica e selezionare una nuova impostazione ▶ Conferma.

Per controllare lo stato di consegna di un messaggio inviato

- ▶ Messaggi ▶ Messaggi inviati e selezionare un SMS ▶ Altro
- ▶ Visualizza stato.

Messaggi MMS

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, video, immagini della fotocamera, registrazioni di suoni e firme. I messaggi immagine possono essere inviati a un telefono portatile o a un indirizzo email.

Operazioni preliminari

Sia l'utente sia il destinatario devono disporre di abbonamenti che supportano i messaggi MMS.

Prima di inviare un messaggio immagine, assicurarsi di quanto riportato di seguito.

- 1 L'indirizzo del centro servizi è impostato ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Centro messaggi**.
- 2 Sono state immesse le impostazioni corrette ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Profili Internet**. Se non esiste un profilo Internet, è anche possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni MMS in un messaggio dal gestore di rete o dal sito www.SonyEricsson.com/support.

Creazione e invio di messaggi immagine

Selezionare l'opzione per scrivere il testo, **Agg. immagine**, **Aggiungi suono**, **Aggiungi video**, **Aggiungi pagina**, **Aggiungi firma** e **Allegati**. È possibile aggiungere un file già esistente o utilizzare immagini o video della fotocamera oppure il registratore per registrare suoni.

Per creare e inviare un messaggio immagine

- 1 ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **MMS**.
- 2 ► **Altro** per visualizzare una lista di elementi da aggiungere al messaggio. Selezionare un elemento.

- 3 ► **Altro** per aggiungere altri elementi al messaggio oppure per selezionare un elemento già aggiunto e ► **Altro** visualizzare le opzioni.
- 4 Quando si è pronti per l'invio ► **Continua**.
- 5 ► **Indirizzo e-mail**
 - o ► **Numero telefono**
 - o ► **Ricerca rubrica** per richiamare un numero o un gruppo dalla rubrica oppure selezionare dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati ► **Invia**.



*Durante la scrittura e la composizione dei messaggi MMS è possibile utilizzare i comandi **Copia** e **Incolla** ► 38 Per copiare e incollare testo in un messaggio.*

Per impostare le opzioni dei messaggi MMS predefinite

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** e selezionare le opzioni da modificare.

Opzioni di invio aggiuntive

È possibile richiedere un rapporto di lettura, di consegna e impostare una priorità per un messaggio specifico. È anche possibile aggiungere altri destinatari al messaggio.

Per scegliere opzioni di invio aggiuntive

- 1 Una volta creato il messaggio e selezionato il destinatario ► **Altro**.
- 2 ► **Agg. destinatario** per aggiungere i destinatari oppure ► **Modif. destinatari** per modificare e aggiungere i destinatari. ► **Modifica oggetto** per modificare l'oggetto del messaggio oppure ► **Avanzate** per selezionare opzioni di invio aggiuntive.

Ricezione di messaggi immagine

Selezionare la modalità di download dei messaggi MMS e di salvataggio degli elementi che si ricevono nei messaggi MMS.

Per impostare il download automatico

► **Messaggi** ► **Impostaz.** ► **MMS**
► **Downl. automat.** per visualizzare e selezionare una delle seguenti opzioni:

- **Sempre** - il download è automatico.
- **Chiedi con roam.** - il download è su richiesta.
- **Mai in roaming** - il download non viene eseguito.
- **Chiedi sempre** - il download è sempre su richiesta.
- **Disattivato** - nuovi messaggi in Posta in arrivo. Selezionare il messaggio e ► **Visualiz.** per scaricarlo.

Per ricevere messaggi MMS

Un messaggio MMS scaricato automaticamente al momento della ricezione sarà visualizzato nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Visualizza** per leggere il messaggio.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, verrà richiesto se si desidera leggere il messaggio MMS. ► **Si** per leggere o riprodurre il messaggio, ► **Interr.** per interrompere la riproduzione o la lettura del messaggio, ► **Rispondi** per rispondere immediatamente oppure ► **Altro** per visualizzare una lista delle opzioni. Premere  per chiudere il messaggio.

Per salvare un elemento in un messaggio MMS

Durante la lettura di un messaggio MMS ► **Altro** ► **Salva elementi** e selezionare un elemento da salvare dalla lista che viene visualizzata.

Eliminazione di messaggi immagine

I messaggi immagine vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare alcuni messaggi per poterne ricevere di nuovi, ► **38 Salvataggio ed eliminazione di messaggi SMS**.

Modelli per i messaggi MMS

Aggiungere un nuovo modello oppure utilizzare un modello predefinito.

Per aggiungere un modello

- 1 ► **Messaggi** ► **Modelli**
► **Nuovo modello** ► **MMS**.
- 2 ► **Altro** per aggiungere nuovi elementi.
- 3 ► **Salva**, immettere un titolo ► **OK** per salvare il modello.
- 4 È possibile selezionare un modello dall'elenco ► **Usa** ► **Continua** e selezionare un destinatario a cui inviare il messaggio.

Per utilizzare un modello predefinito

- 1 ► **Messaggi** ► **Modelli** e selezionare un modello dalla lista ► **Usa** per utilizzare il modello così com'è oppure ► **Altro** ► **Modifica modello** per modificare il modello, ► **Salva**, immettere un titolo ► **OK** per salvare le modifiche.
- 2 ► **Continua** e selezionare un destinatario a cui inviare il messaggio oppure selezionare un modello dalla lista ► **Usa** ► **Continua** se il modello è stato modificato.

Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.



Sia il mittente che il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

- 1 ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo**
► **Messaggio voc..**
- 2 Registrare il messaggio. ► **Interr.** per terminare.
- 3 ► **Invia** per inviare il messaggio.
- 4 ► **Indirizzo e-mail** per un destinatario e-mail, ► **Numero telefono** per un destinatario telefonico oppure ► **Ricerca rubrica** per un numero o un gruppo in **Contatti**. In alternativa, effettuare una scelta dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati sotto le opzioni di invio. ► **Invia**.

Ricezione dei messaggi vocali

Un messaggio vocale scaricato automaticamente al momento della ricezione sarà visualizzato nel menu **Attività** se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Riproduci** per ascoltare il messaggio.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, verrà richiesto se si desidera ascoltare il messaggio vocale. ► **Sì** per riprodurre il messaggio oppure ► **No** per riprodurre il messaggio in un altro momento. Una volta ascoltato il messaggio vocale ► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. Premere  per chiudere il messaggio.



E-mail

Eseguire la connessione a un server di posta POP3 o IMAP4 per inviare e ricevere i messaggi e-mail con il telefono. Le impostazioni e-mail del telefono possono essere uguali a quelle del programma e-mail del computer.

Operazioni preliminari

Assicurarsi che l'abbonamento telefonico supporti Internet, l'e-mail e il trasferimento dati (GPRS), che sia stata eseguita la registrazione come utente e-mail e che siano state immesse le impostazioni dell'account e-mail nel telefono ► **66 Impostazioni**.



Per ulteriori informazioni su come immettere le impostazioni dell'account e-mail, contattare il gestore di rete oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Creare un account e-mail

Se necessario, è possibile creare manualmente un account e-mail. Assicurarsi che si disponga delle impostazioni dell'account e-mail fornite dal provider dei servizi.

Alcune delle impostazioni sono obbligatorie, altre sono facoltative.

Per immettere le impostazioni dell'account e-mail obbligatorie

- **Messaggi** ► **E-mail** ► **Impostaz.**
► **Impostaz. account**
► **Nuovo account** ► **Aggiungi**.
- Immettere un nome per l'account
► **OK**.
- Premere  per selezionare **Indirizzo e-mail**, immettere l'indirizzo e-mail ► **OK**.
- Premere  per selezionare **Connetti con** e selezionare un account di dati (fornito dal gestore di rete oppure dal provider dei servizi).
- Premere  per selezionare **Tipo di conness.** (POP3 o IMAP4).
- Premere  per selezionare **Server in entrata**, immettere il nome del server o l'indirizzo IP ► **OK**.
- Premere  per selezionare **Nome utente**, immettere il nome utente dell'account e-mail ► **OK**.

- 8 Premere  per selezionare **Password**, immettere la password dell'account e-mail ► **OK**.
- 9 Premere  e scorrere per selezionare **Server in uscita**, immettere il nome del server o l'indirizzo IP ► **OK**.

Per immettere le impostazioni dell'account e-mail facoltative

- **Messaggi** ► **E-mail** ► **Impostaz.**
- **Impostaz. account**
- **Nuovo account** ► **Aggiungi** per immettere le impostazioni per un nuovo account o selezionare dalla lista un account esistente ► **Altro**
- **Modif. account** e premere  o  per scorrere e selezionare impostazioni facoltative per l'account e-mail, ad esempio **Intervallo contr..**

Account e-mail predefinito

Se si dispone di più account e-mail, è possibile impostarne uno come predefinito.

Per impostare un account e-mail predefinito

- **Messaggi** ► **E-mail** ► **Impostazioni**
- **Impostaz. account** e selezionare un account.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

- 1 ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Scrivi nuovo**.
- 2 ► **Aggiungi** per immettere il destinatario ► **Indirizzo e-mail** per immettere un indirizzo e-mail ► **OK** o ► **Ricerca rubrica** per selezionare un destinatario dalla Rubrica ► **Seleziona** oppure selezionare un indirizzo e-mail dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati sotto le opzioni di invio ► **Seleziona**.
- 3 Per aggiungere più destinatari, selezionare **A**, **Cc** o **Ccn** e scegliere i destinatari da aggiungere. Una volta selezionati i destinatari ► **Conferma**.
- 4 Premere  per selezionare il campo relativo all'oggetto, digitare l'oggetto del messaggio e-mail ► **OK**. Per modificare l'oggetto ► **Modifica**.
- 5 Premere  per selezionare il campo di testo, scrivere il messaggio ► **OK**. Per modificare il messaggio ► **Modifica**.
- 6 Premere  per selezionare il campo relativo all'allegato. ► **Aggiungi** e scegliere il tipo di allegato da aggiungere ► **Seleziona** per selezionare l'allegato da aggiungere ► **Conferma** o **Nuovo allegato** per aggiungere altri allegati.
- 7 ► **Continua** ► **Invia**.

 Durante la scrittura e la composizione dei messaggi e-mail, è possibile utilizzare i comandi **Copia** e **Incolla** ► 38 Per copiare e incollare testo in un messaggio.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

- 1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo ► Invia e ricevi quando la Posta in arrivo è vuota oppure ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo ► Altro ► Invia e ricevi per inviare o scaricare nuovi messaggi.
- 2 Selezionare un messaggio nella Posta in arrivo ► Visualizza per leggerlo.

Per rispondere a un messaggio e-mail

- 1 Selezionare il messaggio a cui rispondere nella Posta in arrivo ► Altro ► Rispondi oppure aprire il messaggio ► Rispondi.
- 2 ► Includi messaggio per includere il messaggio originale nella risposta oppure ► Scrivi nuovo per escluderlo.
- 3 Scrivere il messaggio nel campo di testo ► OK. Per modificare il messaggio ► Modifica.
- 4 ► Continua ► Invia.

Per salvare un indirizzo e-mail

- 1 Aprire il messaggio e selezionare un indirizzo e-mail, un numero di telefono oppure un indirizzo Web.
- 2 ► Altro ► Salva e-mail per salvare un indirizzo e-mail, ► Altro ► Salva segnalibro per salvare un indirizzo Web oppure ► Altro ► Usa ► Salva numero per salvare un numero di telefono.

Per visualizzare o salvare un elemento in un messaggio e-mail

Selezionare un messaggio ► Altro ► Allegati e selezionare un elemento da salvare oppure ► Visualizza per visualizzarlo.

Per salvare un messaggio e-mail

Selezionare un messaggio ► Altro ► Salva messaggio ► E-mail salvata.

 Il numero di messaggi e-mail che si possono salvare dipende dalla quantità di memoria disponibile nel telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare alcuni messaggi per poterne ricevere di nuovi ► 38 Salvataggio ed eliminazione di messaggi SMS.

Per salvare diversi messaggi e-mail

- 1 ► Messaggi ► E-mail
► Posta in arrivo.
- 2 ► Altro ► Seleziona diversi e scorrere per selezionare i messaggi premendo Seleziona oppure Deselez..
- 3 ► Altro ► Salva messaggi.

Per eliminare un messaggio e-mail (POP3)

- 1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo
► Altro.
- 2 ► Selez. per elim. oppure
► Seleziona diversi e scorrere per selezionare i messaggi premendo
► Seleziona oppure Deselez..
I messaggi selezionati verranno eliminati alla successiva connessione al server.

Per eliminare un messaggio e-mail (IMAP4)

- 1 ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo
selezionare un messaggio ► Altro.
- 2 ► Selez. per elim. ► Sì o
► Seleziona diversi ► Seleziona o Deselez. quindi ► Altro
► Selez. per elim. ► Sì.
- 3 ► Altro ► Canc. Posta in arr..
► Con invio e ricez. oppure
Nessun invio e ric. per eliminare i messaggi.

Amici personali

Connettersi e accedere al server di Amici personali per comunicare in linea con gli amici preferiti. Se l'abbonamento supporta i servizi di instant message e presenza, è possibile inviare e ricevere messaggi e vedere lo stato dei contatti quando sono in linea.



Per ulteriori informazioni contattare il gestore di rete.

Per effettuare la connessione al server di Amici personali

- Messaggi ► Amici personali
- Connetti.

Per disconnettersi

- Altro ► Disconnetti.

Per aggiungere un contatto alla lista

- Messaggi ► Amici personali
- la scheda Contatti, Altro
- Aggiungi contatto.

Per inviare un messaggio chat agli amici personali

- 1 ► Messaggi ► Amici personali
► la scheda Rubrica e selezionare un contatto dalla lista.
- 2 ► Chat e digitare il messaggio ► Invia.



È anche possibile continuare una conversazione chat dalla scheda Conversazioni.

Stato

È possibile mostrare lo stato solo ai propri contatti oppure è possibile mostrarlo a tutti gli utenti nel server Amici personali.

Per impostare lo stato

► Messaggi ► Amici personali ► Altro ► Impostaz. e selezionare Mostra stato pers.. Scegliere A tutti o Solo a contatti ► Seleziona.

Modifica del proprio stato

► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Stato personale e aggiornare le informazioni sullo stato. Utilizzare  o  per scorrere tra i campi degli stati.

Gruppo di chat

Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un singolo utente di Amici personali o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

Per creare un gruppo di chat

- 1 ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Gruppi chat ► Altro ► Agg. gruppo chat ► Nuovo gruppo chat.

- 2 Selezionare i contatti da invitare al gruppo di chat dalla lista dei contatti ► Continua.
- 3 Immettere un breve testo di invito ► Continua ► Invia.

Per aggiungere un gruppo di chat

- 1 ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Gruppi chat ► Altro ► Agg. gruppo chat.
- 2 ► Per ID gruppo per immettere direttamente l'ID del gruppo di chat oppure ► Cerca per ricercare un gruppo di chat.



Viene mantenuta la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.

Informazioni sull'area e sulla cella



Gli abbonati dei gestori di rete che si trovano all'interno di una determinata area o cella possono ricevere messaggi informativi.

Per attivare o disattivare la ricezione delle informazioni

► Messaggi ► Impostazioni ► Info area ► Ricezione o Info cella.

Gestione immagini

Fotocamera, videoregistratore, immagini.

Fotocamera e videoregistratore

Il telefono è dotato di una fotocamera digitale che funziona anche come videoregistratore digitale. È possibile scattare foto, registrare video, salvarli, visualizzarli e inviarli come allegati email oppure in messaggi MMS.

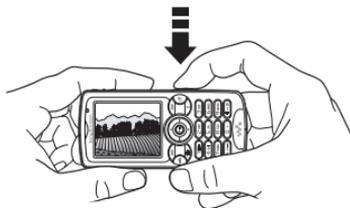
Operazioni preliminari

Per poter ricevere e visualizzare l'immagine o il video, il telefono del destinatario deve prevedere il supporto della trasmissione dati e dei messaggi MMS.

- Prima di inviare un'immagine o un video tramite MMS, verificare di aver impostato l'indirizzo del centro servizi per i messaggi MMS, ➤ *40 Messaggi MMS* e di avere immesso nel telefono le impostazioni Internet, ➤ *66 Impostazioni*.
- Prima di inviare un'immagine o un video tramite e-mail, verificare di aver immesso nel telefono le impostazioni per un account di dati e per un account e-mail, ➤ *44 E-mail*.

Per scattare foto o registrare video

- 1 In modalità standby, tenere premuto  per attivare la fotocamera. Utilizzare il tasto di navigazione per passare dalla fotocamera al videoregistratore e viceversa.



- 2 Premere  a metà per la messa a fuoco automatica. Quando il punto verde smette di lampeggiare, premerlo completamente per scattare una foto o avviare la registrazione. Se il punto verde lampeggia lentamente, l'immagine non è a fuoco e potrebbe essere necessario riprovare.
- 3 Per terminare la videoregistrazione, premere nuovamente .
- 4 Per scattare un'altra foto o registrare un altro video, premere  per tornare al mirino.

- 5 Per disattivare la fotocamera o il videoregistratore, tenere premuto .

 Se si prova a registrare con una sorgente luminosa intensa come la luce del sole diretta o una lampada, lo schermo potrebbe oscurarsi oppure l'immagine potrebbe risultare distorta.

Impostazioni della fotocamera

In modalità mirino ► **Impostaz.** per visualizzare numerose opzioni che consentono di regolare e perfezionare la qualità di foto e video prima di scattarle o registrarli.

È possibile scattare foto, registrare video, salvarli, visualizzarli e inviarli come allegati e-mail oppure in messaggi MMS.

 Non guardare direttamente i LED della fotocamera del telefono utilizzando una lente di ingrandimento. La mancata osservanza di questo avviso potrebbe danneggiare gli occhi.

Per utilizzare lo zoom

Utilizzare i pulsanti del volume a lato del telefono per ingrandire e ridurre.

Per regolare la luminosità

Utilizzare il tasto di navigazione per aumentare o diminuire la luminosità.

Per attivare il flash

Per scattare foto in ambienti poco illuminati, premere .

Opzioni fotocamera e video

Con la fotocamera o il video attivato ► **Impostaz.** per le seguenti opzioni:

- Passa a videocamera - per registrare un video o Passa a fotocamera - per scattare una foto.
- Modalità ripresa (fotocamera):
 - Normale - nessuna cornice.
 - Panorama - per riunire diverse foto in un'unica grande foto.
 - Cornici - per aggiungere una cornice alla foto.
 - Burst - per scattare velocemente più foto in sequenza.
- Modalità ripresa (video):
selezionare Video di alta qualità o Per MMS se si desidera inviare il video tramite MMS.
- Dimensione immagine(fotocamera) - scegliere tra Grande 1632x1224, Media 640x480 o Piccola 160x120.
- Dimensioni video (video) - scegliere tra Grande 176x144 e Piccolo 128x96.
- Attiva macro - per attivare l'impostazione macro.

- **Attiva modalità notte** - per migliorare le condizioni di luminosità in ambienti con scarsa luce.
- **Attiva flash** - per migliorare le condizioni di luminosità.
- **Attiva timer autom. (fotocamera)** - per scattare una foto pochi secondi dopo la pressione del pulsante della fotocamera.
- **Effetti:**
 - ▶ **Disattiva** - nessun effetto.
 - ▶ **Bianco e nero** - nessun colore.
 - ▶ **Negativo** - colori inversi.
 - ▶ **Seppia** - effetto seppia.
 - ▶ **Sovraesponi** - sovraesposizione.
- **Bilanciamento bianco** - per regolare i colori in base alle condizioni di luminosità.
- **Qualità immagine (fotocamera):** Normale o Alta - qualità della foto.
- **Suono otturatore (fotocamera)** - per selezionare un suono dell'otturatore diverso.
- **Attiva ora e data (fotocamera)** - per aggiungere la data e l'ora.
- **Reimposta file n. (fotocamera)** - per ripristinare il contatore del numero di file.
- **Salva in** - selezionare Memory Stick o Memoria telefono per salvare l'immagine o il video.

Trasferimento di immagini al computer

Utilizzando il cavo USB, è possibile è possibile trascinare le foto dalla fotocamera al computer

► *75 Trasferimento di file tramite il cavo USB.*

Per migliorare e organizzare ulteriormente le immagini della fotocamera su un computer, gli utenti di Windows possono installare Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, incluso sul CD fornito con il telefono.

Immagini

Il telefono è dotato di alcune immagini e animazioni. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Utilizzare l'immagine come sfondo o screen saver.
- Assegnare un'immagine a un contatto.
- Scambiare immagini utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili.

Gestione delle immagini

È possibile visualizzare, aggiungere, modificare o eliminare le immagini in **File manager**. Il numero di immagini che possono essere salvate dipende dalle dimensioni delle immagini.

I tipi di file supportati sono, ad esempio, GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG e SVG-Tiny.

Per visualizzare le immagini

- 1 ► **File manager** ► Immagini.
- 2 Le immagini sono visualizzate in miniatura. Per una visualizzazione completa ► **Visualiz..**

Per visualizzare le immagini in una presentazione

- 1 ► **File manager** ► Immagini e selezionare un'immagine.
- 2 ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Diapositive.**

Per visualizzare le informazioni su un file

- 1 ► **File manager** ► Immagini o Video, selezionare un file.
- 2 ► **Altro** ► **Informazioni.**

Utilizzo di immagini

Aggiungere un'immagine a un contatto, utilizzare un'immagine all'avvio, come sfondo nella modalità standby oppure come screen saver.

Screen saver

La funzione screen saver si attiva automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi.

Dopo pochi secondi, la funzione screen saver si imposta sulla modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Premere un tasto per attivare nuovamente lo schermo.

Per utilizzare un'immagine

- 1 ► **File manager** ► Immagini e selezionare un'immagine.
- 2 ► **Altro** ► **Utilizza come** e selezionare un'opzione.

Per modificare le immagini

► **64 PhotoDJ™.**

Scambio di immagini

È possibile scambiare immagini utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Per ulteriori informazioni sull'invio e sulla ricezione di immagini nei messaggi ► **37 Messaggistica.**

Per inviare un'immagine

- 1 ► **File manager** ► Immagini e scorrere fino a visualizzare un'immagine.
► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.
- 2 Per ulteriori informazioni ► **Altro.**

Per ricevere un'immagine tramite un metodo di trasferimento

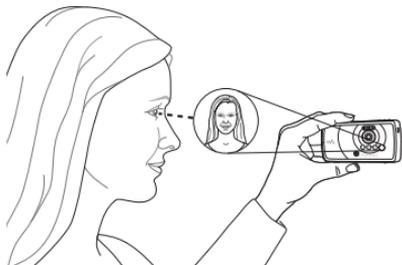
Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

 Alcuni telefoni con il supporto delle immagini non sono in grado di ricevere immagini di dimensioni superiori a 160x120. Le dimensioni ottimali di un'immagine per la visualizzazione su un computer sono 1632x1224.

Per salvare un'immagine in un messaggio

➡ 39 Per salvare un elemento in un SMS, ➡ 42 Per salvare un elemento in un messaggio MMS o ➡ 46 Per visualizzare o salvare un elemento in un messaggio e-mail.

Per scattare un autoritratto



Tenere il telefono come mostrato nell'illustrazione, in modo da poter vedere la propria immagine riflessa nello specchio accanto all'obiettivo. Premere  per scattare la foto.

Salvataggio di immagini e filmati

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, questi vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono o nella Memory Stick PRO™ Duo, se inserita.

Se la memoria del telefono o la Memory Stick è piena, non sarà possibile salvare altre foto o video fino a che non si eliminano o si spostano dei file ➡ 20 File manager.

Invio di immagini e filmati

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, è possibile inviarli come MMS se le dimensioni del file non superano il limite. Per scambiare foto e video utilizzando altri metodi di trasferimento ➡ 52 Scambio di immagini.

Per gestire un video o una foto

Registrare un video o scattare una foto ► Altro e selezionare un'opzione.

È anche possibile visualizzare i video sul computer, ► 63 *Per visualizzare un video sul computer.*

Trasferimento di foto al computer

Utilizzando il cavo USB, è possibile è possibile trascinare le foto dalla fotocamera al computer

► 75 *Trasferimento di file tramite il cavo USB.*

Schermo remoto

Per visualizzare le immagini su uno schermo remoto, ad esempio un televisore, utilizzare un accessorio compatibile Bluetooth. L'accessorio non è incluso con il telefono. Per un elenco completo degli accessori compatibili, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per eseguire il collegamento a uno schermo remoto

► File manager ► Immagini ► Visualiz.
► Altro ► Schermo remoto. ► 72 *Per aggiungere un dispositivo al telefono.*

Svago

WALKMAN™, radio, PlayNow™, suonerie, MusicDJ™, VideoDJ™, giochi e altro ancora.

Letture WALKMAN™

Il lettore WALKMAN™ è un lettore audio e video integrato. Sono supportati i seguenti tipi di file: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY e WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz). È possibile anche utilizzare i file stream 3GPP compatibili.

 *I file di tipo AMR e MIDI sono disponibili e possono essere riprodotti con il lettore WALKMAN solo se sono protetti da copyright. È possibile, tuttavia, ascoltare gli altri file AMR e MIDI utilizzando il File manager.*

 *Per poter utilizzare Disc2Phone, il computer deve disporre di uno dei seguenti sistemi operativi: Windows® 2000 SP3/SP4, XP Home SP1/SP2 o XP Professional SP1/SP2.*

Per trasferire file con il cavo USB fornito in dotazione

► 75 *Trasferimento di file tramite il cavo USB.*

Trasferimento di musica

Il software per computer Disc2Phone e i driver USB sono inclusi nel CD fornito in dotazione con il telefono. Utilizzare Disc2Phone per trasferire la musica dai CD o dal computer nella memoria del telefono o sulla Memory Stick PRO Duo™ del telefono.

Per installare Disc2Phone

- 1 Accendere il computer e inserire il CD fornito in dotazione con il telefono. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su **OK**.
- 3 Fare clic su *Installa* Disc2Phone e seguire le istruzioni. Durante l'installazione, è possibile scegliere di visualizzare un'icona di Disc2Phone sul desktop.

Per utilizzare Disc2Phone

- 1 Collegare il telefono a un computer con il cavo USB fornito con il telefono ➤ *75 Trasferimento di file tramite il cavo USB*.
- 2 **Computer:** Se viene visualizzata l'*Installazione guidata nuovo hardware*, fare clic su *Annulla* per uscire.

- 3 **Telefono:** Se il telefono è spento, viene impostato automaticamente su *Trasfer. file*. Se il telefono è acceso, viene visualizzato ► *Trasfer. file* nel menu popup. Il telefono si spegnerà e si preparerà al trasferimento dei file.
- 4 Per avviare Disc2Phone, fare doppio clic sull'icona sul desktop del computer o dal menu di avvio.
- 5 Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la Guida di Disc2Phone. Fare clic su **?** nell'angolo superiore destro della finestra di Disc2Phone.



Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la Memory Stick e la memoria del telefono. Non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono fino a che non si rimuove il cavo USB dal telefono.

- 6 È possibile ottenere informazioni sul CD (artista, brano e così via) tramite Disc2Phone se si è connessi a Internet mentre si estrae la musica da un CD.



*Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità *Trasfer. file*, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona *Disco rimovibile* in *Esplora risorse* e selezionare *Rimuovi*.*

www.SonyEricsson.com/support

Per ulteriori informazioni sullo spostamento dei file nel telefono WALKMAN™ visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per riprodurre file audio e video

- 1 ► **WALKMAN.** Viene aperto il browser del lettore WALKMAN™.
- 2 Cercare le canzoni in base all'artista o al brano o nelle playlist. È anche possibile cercare video. Selezionare una lista ► **Apri.**
- 3 Evidenziare un titolo ► **Riproduci.**

Controlli del lettore WALKMAN™

- Premere  per aprire o ridurre a icona il lettore WALKMAN™ durante la riproduzione.
- Premere  per sospendere la riproduzione. Premere di nuovo per riprenderla.
- Premere  per passare al file musicale o al video successivo.
- Premere  per passare al file musicale o al video successivo.
- Tenere premuto  o  per riavvolgere o avanzare rapidamente durante la riproduzione di file musicali o video.
- Premere  o  per visualizzare e scorrere i file della playlist corrente durante la riproduzione.

- Premere **Riproduci** per selezionare un file evidenziato in una lista.
- Durante la riproduzione di un video, premere  per riprodurre il video al rallentatore. ► **Riproduci** per riprendere la riproduzione normale.
- Quando un video è stato messo in pausa, premere  per riprodurre il video di un fotogramma alla volta.
- Nella visualizzazione **Riproduz. in corso**, premere  per andare al browser del lettore WALKMAN™.
- Tenere premuto  per uscire.

Pulsante Riprod./Pausa

Premere  per avviare la musica o sospenderla. Scegliere di utilizzare questo pulsante per il lettore WALKMAN™ o la radio o per quello, tra i due, utilizzato più di recente.

Per modificare l'impostazione del pulsante Riprod./Pausa

Dalla modalità standby

- **Impostazioni** e scorrere fino alla scheda **Generali**
- **Puls. Riprod/Pausa.**

Radio

Radio FM con la funzionalità RDS (Radio Data System). È necessario collegare il viva voce al telefono, poiché questo dispositivo funziona come antenna. La radio può essere utilizzata anche come sveglia
➡ 77 Sveglia.

💡 *Non utilizzare il telefono nelle aree in cui è vietato l'uso dei telefoni cellulari,*
➡ 95 Uso corretto.

Per ascoltare la radio

Collegare il viva voce al telefono
▶ Radio.

Controllo radio

- Radio ▶ Cerca per trovare una frequenza di trasmissione.
- Premere  o  per cambiare la frequenza di 0,1 MHz alla volta.
- Premere  o  per selezionare i canali preimpostati.
- ▶ Altro per visualizzare le opzioni.

Salvataggio dei canali radio

Fino a 20 canali preimpostati.

Per salvare i canali radio

▶ Radio impostare la frequenza
▶ Altro ▶ Salva oppure tenere premuto  -  per salvare nelle posizioni da 1 a 10.

Per selezionare i canali radio

Utilizzare il tasto di navigazione oppure premere  -  per selezionare un canale salvato in una delle posizioni da 1 a 10.

Opzioni radio

▶ Altro per le seguenti opzioni:

- Spegni - per spegnere la radio.
- Riduci a icona - per tornare in modalità standby e utilizzare altre funzioni con la radio ancora in funzione.
- Salva - per salvare la frequenza corrente in una posizione.
- Canali - per selezionare, rinominare o eliminare un canale preimpostato.
- Attiva altoparl. - per utilizzare gli altoparlanti
- Salv. automatico - per salvare i canali sintonizzati nelle posizioni da 1 a 20. I canali salvati in precedenza vengono sostituiti.
- Imposta freq. - per immettere manualmente una frequenza. Premere  per andare direttamente a Imposta freq..
- RDS - per impostare le opzioni per la frequenza alternativa (AF) e le informazioni sulla stazione.
- Attiva mono - per attivare la modalità mono.

Ricerca di file

Per cercare file musicali e video in elenchi:

- **Artisti** - per elencare i file musicali trasferiti utilizzando Disc2Phone.
- **Brani** - per elencare tutti i file musicali (suonerie escluse) presenti nel telefono e sulla Memory Stick.
- **Playlist** - per creare o riprodurre proprie liste di file musicali.
- **Video** - per elencare tutti i video presenti nel telefono e sulla Memory Stick.

Playlist

Per organizzare i file multimediali memorizzati in **File manager**, è possibile creare delle playlist. I file in una playlist possono essere ordinati per artista, titolo o per ordine di inserimento nella playlist. È possibile aggiungere un file a più playlist.

Quando si elimina una playlist o un file dalla playlist, non viene eliminato dalla memoria il file audio o video effettivo, ma viene eliminato soltanto il riferimento allo stesso nella playlist. È comunque possibile aggiungere il file a un'altra playlist.

Per creare una playlist

- 1 ► **WALKMAN** ► **Playlist**
► **Nuova playlist** ► **Aggiungi**.
Immettere un nome ► **OK**.
- 2 Scegliere tra i file disponibili in **File manager**. È possibile aggiungere più file contemporaneamente e anche aggiungere cartelle. Tutti i file presenti nelle cartelle selezionate verranno aggiunti alla playlist.

Per aggiungere file a una playlist

- 1 ► **WALKMAN** ► **Playlist** selezionare una playlist ► **Apri** ► **Altro**
► **Agg. file multimed.**
- 2 Scegliere tra i file disponibili in **File manager**.

Per rimuovere file da una playlist

- 1 ► **WALKMAN** ► **Playlist** selezionare una playlist ► **Apri**.
- 2 Selezionare il file e premere **(C)**.

Per eliminare una playlist

- **WALKMAN** ► **Playlist** selezionare una playlist e premere **(C)**.

Opzioni del lettore WALKMAN™

► **Altro** per le opzioni:

- **Riproduz. in corso** - per accedere alla visualizzazione **Riproduz. in corso**.
- **Agg. file multimed.** - per aggiungere file o cartelle alla playlist.

- **Ordina** - per ordinare per artista, titolo o per ordine di inserimento dei file nella playlist.
- **Elimina** - per rimuovere un file dalla playlist. Nelle playlist create dall'utente viene rimosso soltanto il riferimento al file. Nella lista **Brani**, il file viene eliminato in modo permanente dalla memoria.
- **Riduci a icona** - per ridurre a icona il lettore WALKMAN™ e tornare in modalità standby con la musica ancora in riproduzione.
- **Rinomina** - per rinominare le playlist create dall'utente.
- **Elimina playlist** - per eliminare le playlist create dall'utente. I file non vengono eliminati da **File manager**.
- **Informazioni** - per visualizzare informazioni sul file o sul video corrente.
- **Mod. riproduzione** - per modificare l'ordine di riproduzione di brani e video. Selezionare **Shuffle** per riprodurre i file della playlist in ordine casuale o **Loop** per riavviare la playlist dopo che l'ultimo file è stato riprodotto.
- **Equalizzatore** - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi.
- **Invia** - per inviare un file musicale o un video.

- **Schermo intero** - per riprodurre a schermo intero.
- **Acquisisci fotogr.** - quando un video è stato messo in pausa, per acquisire un'immagine dal video.

Musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ► **66 Impostazioni**. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per selezionare un account di dati per lo streaming

► **Impostazioni** ► la scheda **Connettività** ► **Impost. streaming** e selezionare l'account di dati da utilizzare.

Per eseguire lo streaming di video e audio

- 1 ► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Vai a** ► **Inserire indir..**
- 2 Immettere o scegliere l'indirizzo di una pagina Web e selezionare il collegamento da cui eseguire lo streaming dei dati. Il lettore WALKMAN si apre automaticamente quando viene selezionato il collegamento.

Per effettuare lo streaming della musica e dei video salvati

- 1 ► Servizi Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
- 2 Selezionare un collegamento per lo streaming. Il lettore WALKMAN si apre e riproduce la musica o il video trasmessi tramite streaming.

PlayNow™

Per ascoltare la musica e decidere se acquistarla e scaricarla sul telefono.



Questa funzione varia a seconda della rete o del gestore. Per informazioni sull'abbonamento e su PlayNow™, contattare il gestore di rete. In alcuni paesi è possibile acquistare suonerie realizzate a partire da brani di alcuni artisti importanti a livello mondiale.



Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni Internet non sono state ancora immesse nel telefono
► 66 Impostazioni.

Per ascoltare musica PlayNow™

► PlayNow™ e selezionare i file musicali dalla lista.

Download da PlayNow™

Quando un file musicale viene selezionato per il download e il salvataggio, viene visualizzato il costo totale. Una volta accettato l'acquisto, il relativo costo viene addebitato sulla bolletta telefonica oppure sulla carta prepagata. Nel kit del telefono sono inclusi i termini e le condizioni.

Per scaricare un file musicale

- 1 Una volta ascoltato un file musicale e accettate le condizioni ► Sì per eseguire il download.
- 2 Viene inviato un SMS per confermare il pagamento, quindi il file viene reso disponibile per il download. Il file musicale viene salvato in File manager ► Suoni.

Suonerie e melodie

È possibile scambiare ad esempio musica, suoni e brani, utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili.



Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

Per selezionare una suoneria

► Impostazioni ► e scorrere fino alla scheda Suoni e avvisi ► Suoneria.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto (#↵) dalla modalità standby. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali a eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

- ▶ Impostazioni ▶ e scorrere fino alla scheda **Suoni e avvisi**
▶ **Volume suoneria** e premere (◀) o (▶) per diminuire o aumentare il volume.
- ▶ Salva.

Suonerie proprie del chiamante

Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale ai contatti
➡ 26 *Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto del telefono.*

Per impostare l'avviso a vibrazione

▶ Impostazioni ▶ la scheda **Suoni e avvisi** ▶ **Avv. vibrazione** e selezionare un'impostazione.

Opzioni per suoni e avvisi

Da **Impostazioni** ▶ la scheda **Suoni e avvisi**, è possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Avviso messaggio** - per scegliere come essere avvisati di un messaggio in arrivo.
- **Suono tasti** - per scegliere quale suono associare alla pressione dei tasti.

MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro tipi di tracce (brani) : **Percussioni**, **Bassi**, **Accordi** e **Accenti**. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in **Intro**, **Strofa**, **Ritornello** e **Assolo**. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

- ▶ Svago ▶ **MusicDJ™**.
- ▶ **Inserisci**, **Copia** o **Incolla** blocchi. Utilizzare (◀), (▶), (↶) o (↷) per spostarsi tra i blocchi. Premere (C) per eliminare un blocco. ▶ Altro per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia MusicDJ™

► File manager ► Suoni e selezionare la melodia ► Altro ► Modifica.

Scambio di melodie MusicDJ™

Inviare e ricevere melodie utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.



Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio SMS.

Per inviare una melodia

- 1 ► File manager ► Suoni e selezionare una melodia.
- 2 ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una melodia tramite un metodo di trasferimento

Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

VideoDJ™

Comporre e modificare i video utilizzando video, immagini e testo. È anche possibile utilizzare la funzione Tronca per eliminare le parti non desiderate e accorciare un video.

Per creare un video

- 1 ► Svago ► VideoDJ™.
- 2 ► Aggiungi ► Video, Immagine, Testo o Fotocamera ► Seleziona.
- 3 Per aggiungere altri elementi, premere © ► Aggiungi.

Per modificare un video selezionato

► Modifica per le opzioni:

- Tronca - per accorciare il video.
- Aggiungi testo - per aggiungere testo al video.
- Sostituire - per selezionare un nuovo video.
- Elimina - per rimuovere il video.
- Sposta - per spostare il video in un'altra posizione.

Per modificare un'immagine selezionata

► Modifica per le opzioni:

- Sostituisci - per selezionare una nuova immagine.
- Durata - per selezionare il tempo di visualizzazione dell'immagine.
- Elimina - per rimuovere l'immagine.
- Sposta - per spostare l'immagine in un'altra posizione.

Per modificare un testo selezionato

- ▶ Modifica per le opzioni:
 - Modifica - per modificare il testo.
 - Sfondo - per impostare lo sfondo.
 - Colore del testo - per impostare il colore del font.
 - Durata - per selezionare il tempo di visualizzazione del testo.
 - Elimina - per rimuovere il testo.
 - Sposta - per spostare il testo in un'altra posizione.

Opzioni VideoDJ™

- ▶ Altro per le opzioni:
 - Riproduci - per riprodurre il video.
 - Invia - per inviare il video.
 - Colonna sonora - per aggiungere una colonna sonora al video.
 - Transizioni - per impostare gli effetti di transizione tra i video, le immagini e il testo.
 - Salva - per salvare il video.
 - Inserisci - per inserire un nuovo video, una nuova immagine o un nuovo testo.
 - Nuovo video - per creare un nuovo video.

Per modificare i video in File manager

- 1 ▶ File manager ▶ Video ▶ Apri e selezionare il file.
- 2 ▶ Altro ▶ VideoDJ™ ▶ Modifica.

Invio di video

È possibile inviare un video utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. I video brevi possono essere inviati tramite MMS. Se un video è troppo lungo, è possibile utilizzare la funzione Tronca per accorciarlo.

Per troncare un video

- 1 Selezionare un video dallo storyboard
▶ Modifica ▶ Tronca.
- 2 ▶ Imposta per impostare il punto iniziale e ▶ Inizio.
- 3 ▶ Imposta per impostare il punto finale e ▶ Fine.
- 4 Ripetere i passi 2 e 3 oppure
▶ Eseguito.

Per visualizzare un video sul computer

Per visualizzare i video trasferiti sul computer, utilizzare il software del lettore QuickTime™ presente sul CD fornito in dotazione con il telefono.

PhotoDJ™

È possibile modificare i file utilizzando PhotoDJ™ oppure durante la loro visione.

Per modificare e salvare un file

- 1 ► Svago ► PhotoDJ™ o
► File manager ► Immagini
e selezionare un file ► Visualiz.
► Altro ► Modifica.
- 2 ► Strum. e selezionare un'opzione.
- 3 Una volta modificata l'immagine
selezionata ► Altro ► Salva immagine.

Registratore

Il registratore consente di registrare i memo o le chiamate. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie. La registrazione di una conversazione telefonica viene interrotta se un partecipante termina la chiamata. La registrazione di tutti i suoni si interrompe automaticamente se si riceve una chiamata.



In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per effettuare una registrazione

- 1 ► Svago ► Registratore.
- 2 Attendere finché non si sente un segnale. Quando la registrazione inizia, **Registrazione**. Viene visualizzato il timer.
- 3 ► Salva per terminare, ► Riproduci per ascoltare o ► Altro per le opzioni: Registra nuovo, Invia, Rinomina, Elimina, Suoni registrati.

Per ascoltare la registrazione

- File manager ► Suoni e selezionare una registrazione ► Riproduci o ► Interr..

Motivi

Utilizzando i motivi è possibile modificare l'aspetto dello schermo con i colori e lo sfondo. Il telefono viene fornito con temi predefiniti che non possono essere eliminati se sono protetti. È possibile creare nuovi temi e scaricarli sul telefono. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per selezionare o modificare un motivo

- File manager ► Motivi e selezionare un motivo.

Scambio di motivi

È possibile scambiare i motivi utilizzando un metodo di trasferimento.

Per inviare un motivo

- 1 ► **File manager** ► **Motivi** e selezionare un motivo.
- 2 ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un motivo

- 1 Utilizzare un metodo di trasferimento e aprire il messaggio ricevuto che contiene il motivo.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Giochi

Il telefono include diversi giochi divertenti. È anche possibile scaricare altri giochi e applicazioni direttamente nelle cartelle del telefono. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

Per avviare e terminare un gioco

- 1 ► **Svago** ► **Giochi**, selezionare un gioco ► **Seleziona**.
- 2 Tenere premuto  per terminare il gioco.

Applicazioni

È possibile scaricare ed eseguire le applicazioni Java™. Le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

Per visualizzare le informazioni relative alle applicazioni Java™

- 1 ► **File manager** ► **Applicazioni**
o ► **Giochi**.
- 2 Selezionare un'applicazione o un gioco ► **Altro** ► **Informazioni**.

Per impostare le autorizzazioni per le applicazioni Java™

- 1 ► **File manager** ► **Applicazioni**
o ► **Giochi**.
- 2 Selezionare un'applicazione o un gioco ► **Altro** ► **Autorizzazioni** e impostare le opzioni.

Dimensioni dello schermo di un'applicazione Java

Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo e potrebbero non essere in grado di adattarsi allo schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.

Per impostare le dimensioni dello schermo per un'applicazione Java™

- 1 ▶ File manager ▶ Applicazioni
o ▶ Giochi.
- 2 Selezionare un'applicazione
o un gioco ▶ Altro ▶ Schermo.
- 3 Selezionare un'opzione, ad esempio
Definito dall'utente ▶ Larghezza: e
Altezza: per modificare i valori.

Connettività

Impostazioni Internet ed e-mail, sincronizzazione, Bluetooth, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

Impostazioni

Le impostazioni potrebbero essere già state selezionate al momento dell'acquisto del telefono. In caso contrario, assicurarsi di disporre di un abbonamento telefonico che supporti la trasmissione dati GPRS.



Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Scaricare le impostazioni per la navigazione Internet/WAP, i messaggi e-mail e MMS dal sito www.SonyEricsson.com/support.

Per scaricare le impostazioni

- 1 Sul computer, accedere al sito www.SonyEricsson.com/support.
- 2 Selezionare un paese oppure fare clic su "Global support area".
- 3 Scegliere la scheda *Impostazione telefono* e selezionare un modello di telefono.
- 4 Selezionare l'impostazione da scaricare nel telefono.

Utilizzo di Internet

È possibile navigare in Internet utilizzando il protocollo HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

Per selezionare un profilo Internet

- ▶ Impostazioni e utilizzare  oppure  per scorrere fino alla scheda **Connettività** ▶ **Impostaz. Internet**
- ▶ **Profili Internet** e selezionare un profilo da utilizzare.

Per avviare la navigazione

- ▶ **Servizi Internet** e selezionare un servizio oppure ▶ **Servizi Internet**
- ▶ **Altro** per visualizzare le opzioni.

Per interrompere la navigazione

- ▶ **Altro** ▶ **Esci dal browser.**

Opzioni disponibili durante la navigazione

- ▶ **Altro** per visualizzare le opzioni. Il menu contiene le seguenti opzioni, che potrebbero variare a seconda della pagina Web che si sta visitando.



Se si seleziona un indirizzo e-mail in una pagina Web, è possibile inviare un messaggio a tale indirizzo.

▶ Vai a per le opzioni:

- **Sony Ericsson** - per accedere alla homepage predefinita impostata per il profilo corrente.
- **Segnalibri** - per creare, utilizzare o modificare i segnalibri.
- **Inserire indir.** - per immettere l'indirizzo di una pagina Web.
- **Cronologia** - per elencare le pagine Web visitate in precedenza.
- ▶ **Strumenti per le opzioni:**
 - **Agg. segnalibro** - per aggiungere un nuovo segnalibro.
 - **Salva immagine** - per salvare un'immagine.
 - **Salva pagina** - per salvare la pagina Web corrente.
 - **Aggiorna pagina** - per aggiornare la pagina Web corrente.
 - **Invia collegam.** - per inviare un collegamento alla pagina Web corrente.
 - **Effettua chiam.** - per effettuare una chiamata durante la navigazione in Internet. ▶ **Altro** ▶ **Termina** per terminare la chiamata e continuare la navigazione.

► Visualizza per le opzioni:

- Schermo intero - per passare dalla modalità normale alla modalità schermo intero.
 - Solo testo - per selezionare tutto il contenuto o solo il testo.
 - Zoom - per ingrandire o ridurre una pagina Web.
 - Zoom su normale - per impostare lo zoom sul valore predefinito.
- Avanzate - per immettere le impostazioni del browser.
- Esci dal browser - per disconnettersi e passare alla modalità standby.

Utilizzo dei segnalibri

È possibile utilizzare, creare e modificare i segnalibri per il browser.

Per gestire i segnalibri

- 1 ► Servizi Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri e selezionare un segnalibro ► Altro.
- 2 Selezionare un'opzione.

Download

È possibile scaricare i file, ad esempio le immagini, i temi, i giochi e le suonerie, dalle pagine Web.

Per scaricare i dati dalla pagina Web del sito Sony Ericsson

- 1 ► Servizi Internet ► Sony Ericsson.
- 2 Accedere alla pagina Web, selezionare il file che si desidera scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

Profilo Internet per applicazioni Java™

Alcune applicazioni Java richiedono la connessione a Internet per poter ricevere informazioni, ad esempio giochi che scaricano nuovi livelli da un server di giochi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono

► 66 Impostazioni.

Per selezionare un profilo per Java

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impost. Java™ e selezionare un profilo Internet.

Informazioni memorizzate

Durante la navigazione, è possibile salvare le informazioni.



Si consiglia di cancellare tutte le informazioni riservate dai servizi Internet precedentemente visitati per evitare che tali informazioni vengano utilizzate in modo non appropriato in caso di smarrimento o furto del telefono.

È possibile salvare le seguenti informazioni.

- Cookie - migliorano l'efficienza dell'accesso alla pagina Web.
- Password - migliorano l'efficienza dell'accesso al server.

Per consentire i cookie

- ▶ Servizi Internet ▶ Altro ▶ Avanzate
- ▶ la scheda Esplorazione
- ▶ Consenti cookie ▶ Attivato.

Per cancellare i cookie

- ▶ Servizi Internet ▶ Altro ▶ Avanzate
- ▶ la scheda Altro ▶ Cancella cookie
- ▶ Sì.

Per cancellare la lista di password

- ▶ Servizi Internet ▶ Altro ▶ Avanzate
- ▶ la scheda Altro
- ▶ Cancella password ▶ Sì.

Sicurezza Internet



Il telefono supporta la navigazione protetta. Quando si utilizza un profilo Internet è possibile attivare la protezione nel telefono.

Certificati

Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

Per controllare i certificati nel telefono

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Impostaz. Internet
- ▶ Sicurezza WAP ▶ Certificati

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e le note del telefono tramite la tecnologia Bluetooth, la porta infrarossi, i servizi Internet o il cavo USB forniti con il telefono.

Il software di sincronizzazione per il computer è parte di Sony Ericsson PC Suite, disponibile sul CD fornito in dotazione con il telefono. Per scaricare il software o le guide introduttive sulla sincronizzazione, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per selezionare l'ordine dei contatti

- ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Avanzate
- ▶ Ordinamento per selezionare l'ordine di visualizzazione del nome e del cognome.

Sincronizzazione con dispositivi adiacenti

Installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito in dotazione con il telefono o scaricarlo dal sito www.SonyEricsson.com/support. Il software include la Guida per l'utente.

Sincronizzazione remota tramite Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea tramite un servizio Internet.

Operazioni preliminari

- Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono
➡ **66 Impostazioni.**
- Registrare un account per la sincronizzazione in linea.
- Immettere le impostazioni per la sincronizzazione remota.

Per immettere le impostazioni per la sincronizzazione remota

- 1 ▶ Organizer ▶ Sincronizzazione ▶ Nuovo account ▶ Sì per creare un nuovo account.
- 2 Immettere il nome del nuovo account
▶ Continua.

3 Immettere le seguenti informazioni:

- Indirizzo server - URL del server.
 - Nome utente - nome utente dell'account.
 - Password - password dell'account.
 - Connessione - selezionare un profilo Internet.
 - Applicazioni - selezionare le applicazioni da sincronizzare.
 - Impostazioni appl. - selezionare un'applicazione e immettere un nome di database e, se richiesto, il nome utente e la password.
 - Intervallo sincr. - impostare la frequenza di sincronizzazione.
 - Inizializz. remota - scegliere se accettare sempre, non accettare mai oppure visualizzare sempre una richiesta quando un servizio viene avviato.
 - Protezione remota - inserire l'ID e la password del server.
- 4 ▶ Salva - per salvare il nuovo account.

Per avviare la sincronizzazione remota

- ▶ Organizer ▶ Sincronizzazione e selezionare un account ▶ Avvia.

Tecnologia wireless Bluetooth®

La tecnologia Bluetooth consente di collegare tra loro dispositivi dotati della tecnologia Bluetooth. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Collegare diversi dispositivi contemporaneamente.
- Sincronizzare le informazioni con altri dispositivi.
- Utilizzare la funzione di controllo remoto.
- Utilizzare uno schermo remoto.
- Scambiare gli elementi ed eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.

 *Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.*

Operazioni preliminari

Per ulteriori informazioni su Bluetooth e sul relativo utilizzo, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

- Attivare Bluetooth per comunicare con altri dispositivi.
- Associare il telefono ai dispositivi Bluetooth con cui deve comunicare.

 *Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia Bluetooth. Se la funzione Bluetooth non è autorizzata, assicurarsi che la funzione Bluetooth sia disattivata. La massima potenza di uscita radio consentita per la tecnologia Bluetooth viene regolata automaticamente in base alle eventuali restrizioni. Ciò significa che la zona di copertura può variare.*

Per attivare la funzione Bluetooth

► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva.

Aggiunta di dispositivi al telefono

Immettere un codice di accesso per configurare un collegamento sicuro tra il telefono e il dispositivo. Immettere lo stesso codice di accesso sul dispositivo, quando richiesto. I dispositivi che non prevedono un'interfaccia utente, ad esempio il viva voce, dispongono di codici di accesso predefiniti. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

 *Assicurarsi che il dispositivo che si desidera aggiungere abbia la funzione Bluetooth attivata e sia visibile.*

Per aggiungere un dispositivo al telefono

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth
▶ Dispositivi pers.
▶ Nuovo dispositivo per ricercare i dispositivi disponibili.
- Selezionare un dispositivo dalla lista.
- Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per organizzare la lista dei dispositivi

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth
▶ Dispositivi pers. e selezionare un dispositivo dalla lista.
- ▶ Altro per visualizzare una lista di opzioni.

Risparmio energetico

Attivare la funzione di risparmio energetico per ottimizzare il telefono per l'uso con un singolo dispositivo Bluetooth. Disattivare la funzione per collegare il telefono a diversi dispositivi contemporaneamente.

Per risparmiare energia

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth
▶ Risparmio energia ▶ Attiva.

Nome telefono

Immettere un nome per il telefono che deve essere mostrato sugli altri dispositivi quando viene rilevato.

Per immettere un nome per il telefono

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth
▶ Nome telefono.

Visibilità

Scegliere se rendere visibile o meno il telefono agli altri dispositivi Bluetooth. Se si sceglie di non rendere visibile il telefono, gli altri dispositivi non saranno in grado di rilevarlo tramite Bluetooth.

Per mostrare o nascondere il telefono

- ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth ▶ Visibilità
▶ Mostra telefono o Nascondi telef..

Scambio di elementi

È possibile inviare o ricevere elementi utilizzando la tecnologia Bluetooth come metodo di trasferimento. Scegliere un dispositivo dalla lista dei dispositivi trovati.

Per inviare un elemento

- 1 Selezionare un elemento, ad esempio
▶ Rubrica, e selezionare un contatto.
- 2 ▶ Altro ▶ Invia contatto
▶ Via Bluetooth.
- 3 Selezionare il dispositivo a cui inviare l'elemento ▶ Seleziona.

Per ricevere un elemento

▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth ▶ Attiva.
Assicurarsi che il telefono sia visibile,
➡ 72 *Per mostrare o nascondere il telefono.* Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Per aggiungere un viva voce Bluetooth

- 1 ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth ▶ Viva voce.
- 2 ▶ Sì se si sta aggiungendo un viva voce Bluetooth per la prima volta oppure ▶ Viva voce pers.
▶ Nuovo viva voce ▶ Aggiungi se si sta aggiungendo un altro viva voce Bluetooth. Assicurarsi che il viva voce sia in modalità di associazione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

Trasferimento del suono

È possibile trasferire il suono delle chiamate quando si utilizza un viva voce Bluetooth. È possibile trasferire il suono delle chiamate anche utilizzando la tastiera.

Per trasferire il suono quando si utilizza un dispositivo viva voce

Durante una chiamata, ▶ Altro ▶ Trasferisci suono e selezionare un dispositivo.

Indirizzamento del suono

Quando si risponde a una chiamata, è possibile dirigere il suono utilizzando la tastiera o il pulsante del viva voce.

Per dirigere il suono quando si risponde a una chiamata con il viva voce

- 1 ▶ Impostazioni ▶ la scheda Connettività ▶ Bluetooth ▶ Viva voce ▶ Chiamata in arrivo.
- 2 ▶ Telefono per dirigere al telefono oppure
▶ Viva voce per dirigere al viva voce.

Telecomando

È possibile utilizzare il telefono come telecomando per controllare le applicazioni del computer, quali un lettore multimediale oppure le presentazioni di Microsoft® PowerPoint®. Il computer deve supportare il profilo HID Bluetooth.

Per selezionare il controllo remoto

- 1 ► Svago ► Telecomando.
- 2 Selezionare un'applicazione da utilizzare e il computer a cui connettersi.

Trasferimento di file

È possibile utilizzare un computer che dispone della tecnologia Bluetooth per visualizzare e trasferire i file in File manager. Utilizzare la funzionalità di trascinamento della selezione per:

- trasferire file tra il telefono e il computer
- spostare e organizzare i file
- eliminare file dal telefono.

Porta a infrarossi

È possibile utilizzare la porta infrarossi come metodo di trasferimento tra i dispositivi compatibili. È possibile, ad esempio, sincronizzare le voci dell'agenda, ► 69 *Sincronizzazione*.

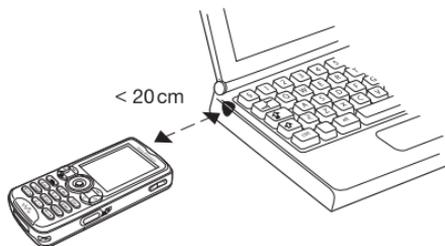


Se si esegue il collegamento a un computer, consultare la relativa documentazione per l'utente. Verificare che la velocità a infrarossi nel computer sia impostata su 115.200 bps.

Per attivare la porta a infrarossi

- Impostazioni ► la scheda Connettività ► Porta infrarossi
- Attiva o ► 10 minuti per attivare la porta infrarossi per 10 minuti.

Per collegare due dispositivi



- 1 Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi.
- 2 Assicurarsi che la porta infrarossi del telefono sia rivolta verso la porta infrarossi dell'altro dispositivo e che la distanza tra le due porte non superi 20 cm.

Per inviare un elemento utilizzando la porta a infrarossi (esempio un contatto):

- 1 Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi. ► Rubrica e selezionare un contatto.
- 2 ► Altro ► Invia contatto ► Via IR.

Trasferimento di file tramite il cavo USB

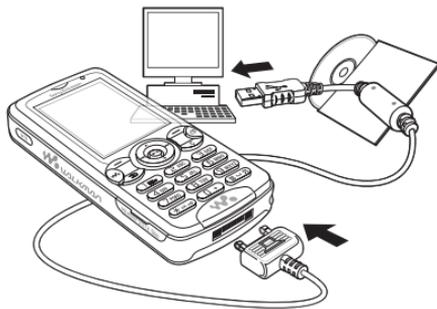
Quando si collega il telefono a un computer tramite il cavo USB, la Memory Stick e la memoria del telefono vengono visualizzate come unità o dispositivi sul computer. Se si è utenti di Windows, è possibile installare i driver del cavo USB utilizzando il CD fornito con il telefono, ➡ *75 Per installare e utilizzare il cavo USB.*

 *Utilizzare unicamente il cavo USB fornito con il telefono e collegarlo direttamente al computer. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento di file, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la Memory Stick e la memoria del telefono. Non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono fino a che non si rimuove il cavo USB dal telefono.*

È possibile utilizzare la funzione di trascinalamento della selezione del computer per effettuare le seguenti operazioni:

- Trasferire file tra il telefono e il computer.
- Spostare, eliminare e organizzare file nella memoria del telefono o sulla Memory Stick.

Per installare e utilizzare il cavo USB



 *Disinstallare dal computer eventuali software di comunicazione per cellulari utilizzati in precedenza, quali ad esempio software di sincronizzazione.*

- 1 Computer:** Installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito con il telefono.
- 2 Collegare il cavo USB** sia al telefono che al computer.
- 3 Telefono:** Nel menu popup ► **Mod.Telef.** per la sincronizzazione con il computer o per utilizzare il telefono come modem. ► **Trasfer. file** per trasferire musica, immagini e altri file nel telefono. Il telefono si disattiverà nella modalità **Trasfer. file.**

- 4 Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità *Trasfer. file*, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Disco rimovibile in *Esplora risorse* e selezionare *Rimuovi*.
- 5 Rimuovere il cavo USB dal telefono.

Servizio aggiornamenti

Per mantenere il telefono sempre aggiornato con il software più recente. Quando è disponibile una nuova versione del software, è possibile scaricarla e installarla senza alterare in alcun modo i dati dell'utente contenuti nel telefono.

Scegliere uno dei seguenti metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono
- in linea tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet.



Per utilizzare il Servizio aggiornamenti è richiesto l'accesso ai dati di tipo GPRS. Il gestore di rete deve fornire un tipo di abbonamento con accesso ai dati e con le informazioni sui costi.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono

➡ **66 Impostazioni.**

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti via etere

- 1 ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Serv. aggiornam..**
- 2 ► **Cerca aggiornam.** per ricercare il software disponibile più recente. Avviare il processo di aggiornamento seguendo le istruzioni sull'installazione oppure
 - **Versione software** per visualizzare il software correntemente installato nel telefono portatile oppure
 - **Promemoria** per specificare quando eseguire la ricerca del nuovo software.

Per utilizzare Servizio aggiornamenti in linea

- 1 Collegare il cavo USB sia al computer che al telefono.
- 2 Visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.
- 3 Selezionare una regione e un paese.
- 4 Immettere il nome del prodotto.
- 5 Selezionare Servizio aggiornamenti Sony Ericsson e seguire le istruzioni.

Funzioni aggiuntive

Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, carta SIM e così via

Sveglia

È possibile impostare la sveglia a un'ora specifica. È possibile anche impostare la sveglia in modo che si attivi in determinati giorni. La sveglia si attiva anche se il telefono è in modalità silenziosa o spento.

 *Se si sceglie la radio come sveglia, assicurarsi che il viva voce sia collegato al telefono.*

Per utilizzare la sveglia

► Organizer ► Sveglia e selezionare un'opzione:

- ► Sveglia impostare un orario
► Salva.
- ► Sveglia ricorren.. Impostare l'orario e selezionare i giorni
► Seleziona ► Conferma.
- ► Suoneria sveglia ► Radio o Suoni.

Per posporre o disattivare la sveglia

Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi oppure ► Postponi. Se non si desidera che la sveglia venga ripetuta ► Disattiva.

Per annullare la sveglia

- Organizer ► Sveglia ► Sveglia
► Disattiva.

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda per tenere traccia di appuntamenti importanti. L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web,
► 69 Sincronizzazione.

Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti oppure utilizzare gli appuntamenti esistenti come modelli. È anche possibile impostare dei promemoria per gli appuntamenti.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

- 1 ► Organizer ► Agenda e selezionare una data ► Seleziona ► Nuovo appuntam. ► Aggiungi.
- 2 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un appuntamento

- 1 ► Organizer ► Agenda e selezionare un giorno (i giorni con appuntamento sono indicati in grassetto).
- 2 Selezionare un appuntamento ► Visualiz..

Per visualizzare il contenuto dell'agenda

- Organizer ► Agenda ► Altro
- Visualizza settim..

Per impostare la suoneria dei promemoria

- Organizer ► Agenda ► Altro
 - Avanzate ► Promemoria.
- Sempre se si desidera che il promemoria suoni anche quando il telefono è spento o in modalità silenziosa. Quando il promemoria suona ► **Sì** per leggere l'appuntamento o ► **No** per disattivare il promemoria. Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane. Nella visualizzazione mensile o settimanale, è inoltre possibile utilizzare la tastiera nel modo descritto di seguito.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| C <i>Data odierna</i> | |
| 1 <i>Indietro di una settimana</i> | 3 <i>Settimana successiva</i> |
| 4 <i>Indietro di un mese</i> | 6 <i>Mese successivo</i> |
| 7 <i>Indietro di un anno</i> | 9 <i>Anno successivo</i> |

Impostazioni dell'agenda

► Organizer ► Agenda ► Altro per selezionare un'opzione:

- **Visualizza settim.** - per visualizzare gli appuntamenti della settimana.
- **Nuovo appuntam.** - per aggiungere un nuovo appuntamento.
- **Modifica data** - per accedere a un'altra data nell'agenda.
- **Avanzate** - per le opzioni di ricerca, impostare i promemoria o selezionare un giorno di inizio della settimana.
- **Elimina** - per eliminare gli appuntamenti.

Scambio di appuntamenti

È possibile scambiare gli appuntamenti utilizzando un metodo di trasferimento. È anche possibile sincronizzare gli appuntamenti con un computer
► **69 Sincronizzazione.**

Per inviare un appuntamento

Effettuare una scelta nella lista degli appuntamenti di un determinato giorno ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Attività

È possibile aggiungere nuove attività oppure utilizzare le attività esistenti come modelli. È anche possibile impostare i promemoria per le attività.

Per aggiungere una nuova attività

- 1 ► Organizer ► Attività
► Nuova attività ► Aggiungi.
- 2 ► Attività oppure Telefonata.
- 3 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un'attività

► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Visualiz..

Per impostare la suoneria dei promemoria

- 1 ► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Altro ► Promemoria.
- 2 ► Sempre se si desidera che il promemoria suoni anche quando il telefono è spento o in modalità silenziosa. Quando il promemoria suona ► Sì per leggere l'attività oppure per chiamare il numero di telefono in un'attività telefonica. ► No per disattivare il promemoria. Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Scambio di attività

È possibile scambiare le attività utilizzando un metodo di trasferimento. È anche possibile sincronizzare le attività con un computer
► 69 Sincronizzazione.

Per inviare un'attività

Effettuare una scelta nella lista delle attività di un determinato giorno
► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Appunti

È possibile creare note e salvarle in una lista. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

Per aggiungere un appunto

- Organizer ► Note ► Nuova nota
► Aggiungi e immettere l'appunto
► Salva.

Per modificare le note

- 1 ► Organizer ► Note e viene visualizzata una lista.
- 2 Selezionare un appunto ► Altro e selezionare un'opzione.

Scambio di appunti

È possibile scambiare le note utilizzando un metodo di trasferimento. È anche possibile sincronizzare le note con un computer, ► 69 Sincronizzazione.

Per inviare appunti

Selezionare un appunto ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Indicatore di durata

Il telefono dispone di un timer. Quando la suoneria inizia a squillare, premere un tasto qualsiasi per disattivarla.

Per impostare l'indicatore di durata

► Organizer ► Timer e impostare le ore, i minuti e i secondi per il conto alla rovescia.

Cronometro

Il telefono è dotato di un cronometro in grado di registrare diversi intervalli. Il cronometro continua a segnare il tempo anche quando si risponde a una chiamata in arrivo.

Per utilizzare il cronometro

- 1 ► Organizer ► Cronometro ► Avvia.
- 2 ► Interr. o ► Intervallo se si desidera un nuovo periodo di intervallo.
- 3 Per ripristinare il cronometro ► Reimp..

Flash

Utilizzare il flash per illuminare ambienti poco illuminati. Il flash può essere utilizzato anche come segnale SOS.



Non guardare direttamente i LED della fotocamera del telefono utilizzando una lente di ingrandimento. La mancata osservanza di questo avviso potrebbe danneggiare gli occhi.

Per utilizzare il flash

- 1 ► Organizer ► Flash.
- 2 Scegliere tra Attivo per 1 min., Attiva, Disattiva o SOS.

Calcolatrice

La calcolatrice consente di aggiungere, sottrarre, dividere e moltiplicare.

Per utilizzare la calcolatrice

- Organizer ► Calcolatrice.
- Premere o per selezionare \div x - + . % =.
 - Premere per eliminare la cifra.
 - Premere per immettere un separatore decimale.

Memo codici

È possibile conservare i codici di sicurezza, ad esempio i codici delle carte di credito, nei memo codici. Impostare un codice di accesso per aprire il memo codici.

Parola di controllo e sicurezza

Per assicurarsi che il codice di accesso immesso sia corretto, è necessario immettere una parola di controllo.

Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per un attimo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

Per aprire il memo codici per la prima volta

- 1 ► Organizer ► Memo codici. Viene visualizzato un messaggio con le istruzioni ► *Continua.*
- 2 Immettere un codice di accesso di quattro cifre ► *Continua.*

- 3 Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
- 4 Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ► *Conferma.* La parola di controllo può essere composta da lettere e da numeri.

Per aggiungere un nuovo codice

- 1 ► Organizer ► Memo codici e immettere il codice di accesso ► Nuovo codice ► Aggiungi.
- 2 Immettere un nome associato al codice, ► *Continua.*
- 3 Immettere il codice ► *Conferma.*

Per modificare il codice di accesso

- 1 ► Organizer ► Memo codici e immettere il codice di accesso ► Altro ► Mod.cod.accesso.
- 2 Immettere il nuovo codice di accesso ► *Continua.*
- 3 Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► *Continua.*
- 4 Selezionare una parola di controllo ► *Conferma.*

Se ci si dimentica il codice di accesso

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici.

Per ripristinare il memo codici

- 1 ► Organizer ► Memo codici e immettere un codice per accedere al memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non sono corretti.
- 2 ► Altro ► Reimposta.
- 3 Viene visualizzato Reimpostare memo codici? ► Sì. Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario ripartire da  81 Per aprire il memo codici per la prima volta.

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti per adattarsi a un determinato ambiente. È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

Per selezionare un profilo

- Impostazioni ► la scheda Generali
- Profili e selezionare un profilo.

Per visualizzare e modificare un profilo

- Impostazioni ► la scheda Generali
- Profili ► Altro ► Visual. e modifica.



Non è possibile rinominare il profilo normale.

Per ripristinare i profili

- Impostazioni ► la scheda Generali
- Profili ► Altro ► Ripristina profili.

Ora e data

L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

- Per impostare l'ora ► Impostazioni ► scheda Generali ► Ora e data ► Ora. Immettere l'ora ► Salva.
- Per impostare il formato dell'ora ► Formato e selezionare un'opzione.
- Per impostare la data e il formato della data ► Impostazioni ► scheda Generali ► Ora e data ► Data.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio PIN bloccato. Per sbloccarla, è necessario immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete. È possibile modificare il PIN e selezionare un nuovo numero compreso tra quattro e otto cifre.



Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio Codici non corrispondenti, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio PIN errato, seguito da Vecchio PIN: il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.

Per sbloccare la carta SIM

- 1 Se viene visualizzato PIN bloccato, immettere il PUK ► OK.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► OK.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► OK.

Per modificare il PIN

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Blocchi ► Blocco SIM ► Cambia PIN.
- 2 Immettere il PIN ► OK.
- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► OK.
- 4 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► OK.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Blocchi ► Blocco SIM ► Protezione e selezionare Attivato o Disattivato.
- 2 Immettere il PIN ► OK.

Blocco del telefono

È possibile proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

 È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Blocchi ► Blocco telefono ► Protezione e selezionare un'alternativa.
- 2 Immettere il codice blocco del telefono ► OK.

Per sbloccare il telefono

Se è attivato il blocco del telefono, immettere il codice ► OK.

Per modificare il codice blocco del telefono

- Impostazioni ► la scheda Generali
- Blocchi ► Blocco telefono
- Cambia codice.

Blocco tastiera

È possibile bloccare la tastiera per evitare la composizione accidentale di un numero.

 Anche quando la tastiera è bloccata, è comunque possibile effettuare chiamate al numero di emergenza internazionale 112.

Blocco tastiera automatico

In modalità standby, il blocco automatico della tastiera significa che la tastiera resta bloccata per breve tempo dopo l'ultima pressione di un tasto.

Per impostare il blocco automatico della tastiera

- Impostazioni ► la scheda Generali
- Blocchi ► Blocco aut.tastiera.

Per bloccare la tastiera manualmente

In modalità standby, premere  ► Bloc tasti. Sarà comunque possibile rispondere a una chiamata in arrivo e la tastiera si bloccherà di nuovo dopo la chiamata. La tastiera resta bloccata finché non verrà sbloccata manualmente. Per sbloccare la tastiera manualmente, premere  ► Sblocca.

Schermata iniziale



È possibile selezionare una schermata iniziale che viene visualizzata quando si accende il telefono.

Per selezionare una schermata iniziale

- Impostazioni ► la scheda Display
- Schermata iniziale e selezionare un'opzione.

Risoluzione dei problemi

Il telefono non funziona nel modo desiderato

In questo capitolo vengono illustrati alcuni possibili problemi che si potrebbero verificare utilizzando il telefono. Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore di rete, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Tuttavia, se è necessario portare il telefono in riparazione, va notato che è possibile perdere le informazioni e i contenuti salvati nel telefono. Si consiglia di effettuare una copia di tali informazioni prima di portare il telefono in riparazione.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Problemi con la capacità di memoria o scarse prestazioni del telefono

Possibile causa: La memoria del telefono è piena o il suo contenuto non è organizzato correttamente.

Soluzione: Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria e incrementare la capacità del telefono.

È possibile eseguire un **Ripristino totale**. Alcune delle impostazioni e dei dati personali immessi verranno persi durante questa operazione ➔ **88 Ripristino totale**.

Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria

Possibile causa: La batteria è vuota o non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo.

Soluzione: Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

Alcune opzioni di menu appaiono in grigio

Possibile causa: Un servizio non è attivato o l'abbonamento non supporta tale funzione.

Soluzione: Contattare il gestore di rete.

Possibile causa: Non essendo possibile inviare motivi, immagini e suoni protetti da copyright, il menu **Invia** a volte non è disponibile.

La lingua dei menu è incomprensibile

Possibile causa: Nel telefono è stata impostata una lingua errata.

Soluzione: Impostare la lingua corretta

➡ **18** *Lingua del telefono.*

Impossibile accendere il telefono

Possibile causa: La batteria è scarica.

Soluzione: Ricaricare la batteria

➡ **6** *Per caricare la batteria.*

Soluzione: Accendere il telefono con il caricabatterie collegato. Se il telefono si accende, riaccenderlo dopo aver scollegato il caricabatterie.

Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa

Possibile causa: Il caricabatterie non è collegato correttamente al telefono.

Soluzione: Assicurarsi che il connettore del caricabatterie scatti correttamente in posizione quando viene collegato

➡ **6** *Per caricare la batteria.*

Possibile causa: La batteria non è collegata correttamente.

Soluzione: Rimuovere la batteria e pulire i connettori. È possibile utilizzare un pennello o un panno morbido imbevuto con alcol. Assicurarsi che la batteria sia completamente asciutta prima di riporla nel suo alloggiamento.

Verificare che i connettori della batteria nel telefono non siano danneggiati.

Possibile causa: La batteria è deteriorata e deve essere sostituita.

Soluzione: Provare a utilizzare un'altra batteria e un altro caricabatterie dello stesso modello di telefono oppure verificare con il rivenditore che la batteria e il caricabatterie funzionino correttamente.

Il telefono si spegne automaticamente

Possibile causa: È stato premuto accidentalmente il pulsante ①.

Soluzione: Attivare il blocco automatico della tastiera o bloccarla manualmente ➡ **84** *Blocco tastiera.*

Possibile causa: La batteria non è collegata correttamente.

Soluzione: Assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita ➡ **5** *Per inserire la carta SIM e la batteria.*

Impossibile utilizzare i messaggi SMS sul telefono

Possibile causa: Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette.

Soluzione: Per conoscere le impostazioni corrette del centro servizi SMS, contattare il gestore di rete ➡ **37 Messaggi SMS.**

Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono

Possibile causa: L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione.

Soluzione: Contattare il gestore di rete.

Possibile causa: Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette.

Soluzione: Visitare il sito www.SonyEricsson.com/support, selezionare il modello di telefono in uso, quindi scegliere "Impostazione telefono - MMS" nella sezione sul software e sulla configurazione e seguire le istruzioni
➡ **66 Impostazioni.**

Impossibile utilizzare Internet

Possibile causa: L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione.

Soluzione: Contattare il gestore di rete.

Possibile causa: Le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette.

Soluzione: Visitare il sito www.SonyEricsson.com/support, selezionare il modello di telefono in uso, quindi scegliere "Impostazione telefono - WAP" nella sezione sul software e sulla configurazione e seguire le istruzioni
➡ **66 Impostazioni.**

Il telefono non può essere rilevato da altri utenti tramite Bluetooth

Possibile causa: La funzione Bluetooth non è attivata.

Soluzione: Accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata e che il telefono sia visibile agli altri utenti ➡ **72 Per mostrare o nascondere il telefono.**

Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB in dotazione con il telefono

Possibile causa: Il cavo non è stato correttamente rilevato e installato nel computer.

Il software fornito con il telefono non è stato correttamente installato nel computer.

Soluzione: Visitare il sito www.SonyEricsson.com/support, selezionare il modello di telefono in uso, quindi scegliere "Informazioni sui prodotti" - "Operazioni preliminari". Nella sezione relativa alla sincronizzazione del telefono con un computer sono contenute istruzioni sull'installazione e una guida per la risoluzione dei problemi.

Ripristino totale

Le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato verranno eliminati.

Se si seleziona **Riprist. impost.**, le modifiche apportate alle impostazioni verranno eliminate.

Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono

- 1 ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Ripristino totale.
- 2 ► Riprist. impost. o ► Ripristina tutto.
- 3 Quando vengono visualizzate le istruzioni ► Continua.



Se si seleziona **Ripristina tutto**, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.

Messaggi di errore

Inserire SIM

Possibile causa: Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto.

Soluzione: Inserire una carta SIM
► 5 Per inserire la carta SIM e la batteria.

Possibile causa: È necessario pulire i connettori della carta SIM.

Soluzione: Rimuovere la carta SIM e pulirla. Assicurarsi inoltre che la carta non sia danneggiata in modo tale da impedire il corretto collegamento ai connettori del telefono. In tal caso, contattare il gestore di rete per richiedere una nuova carta SIM.

Inserire SIM corretta

Possibile causa: Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di SIM.

Soluzione: Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

PIN errato/PIN2 errato

Possibile causa: Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Soluzione: Immettere il PIN1 o il PIN2 corretto ► Sì

➡ **82 Blocco della carta SIM.**

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Possibile causa: Il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito.

Soluzione: Per sbloccarlo

➡ **82 Blocco della carta SIM.**

Codici non corrispondenti

Possibile causa: I due codici immessi non corrispondono.

Soluzione: Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo digitando esattamente lo stesso codice una seconda volta. ➡ **82 Blocco della carta SIM.**

Rete non disponib.

Possibile causa: Il telefono non riceve alcun segnale radio o il segnale ricevuto è troppo debole.

Soluzione: Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete. In tal caso, provare a eseguire una nuova ricerca.

Possibile causa: La carta SIM non funziona correttamente.

Soluzione: Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se continua a venire visualizzato questo messaggio o uno simile, contattare il gestore di rete.

Possibile causa: Il telefono non funziona correttamente.

Soluzione: Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

Solo emergenza

Possibile causa: Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati a utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112.

Soluzione: Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi. Contattare il gestore di rete e verificare la validità dell'abbonamento ➡ **24 Chiamate di emergenza.**

Blocco telefono

Possibile causa: Il telefono è bloccato.

Soluzione: Per sbloccare il telefono

➡ *83 Blocco del telefono.*

Codice blocco:

Possibile causa: È richiesto il codice blocco del telefono.

Soluzione: Immettere il codice blocco del telefono. Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000

➡ *83 Blocco del telefono.*

PUK bloccato

Possibile causa: Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito.

Soluzione: Contattare il gestore di rete.

In carica. Batteria sconosciuta

Possibile causa: La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson.

Soluzione: ➡ *94 Batteria.*

Informazioni importanti

Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, declaration of conformity.

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo www.SonyEricsson.com è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito www.SonyEricsson.com, nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti, come aggiornamenti software, knowledge base, impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Controllare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito www.SonyEricsson.com sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei nostri centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto originale, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

paese	numero di telefono	indirizzo e-mail
Africa centrale	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com
Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Australia	1-300 650 050	questions.AU@support.sonyericsson.com
Austria	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Bangalore	080-57505555	question.IN@support.sonyericsson.com
Belgio	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasile	4001-0444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Cile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
Cina	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Croazia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
Danimarca	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Emirati Arabi Uniti	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Filippine	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Finlandia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Francia	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Germania	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Grecia	801-11-810-810 210-89 91 919 (dal portatile)	questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
India	39011111 (aggiungere il codice STD in caso di chiamata da una connessione GSM)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com

Malaysia	03-78809800	questions.MY@support.sonyericsson.com
Messico	001-95-888-821-8408	questions.MX@support.sonyericsson.com
Mumbai	022-56995555	questions.IN@support.sonyericsson.com
Norvegia	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Nuova Zelanda	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Paesi Bassi	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Polonia	0 (prefisso) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portogallo	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Regno Unito	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
Repubblica Ceca	844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Romania	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Russia	095 7870986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapore	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovacchia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Spagna	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Stati Uniti	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Sud Africa	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Svezia	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Svizzera	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Tailandia	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Turchia	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com
Ungheria	01 437 7300	questions.HU@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com

Avvertenze per la sicurezza e l'uso corretto

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.



Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatteria e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità né immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.
- Non avvicinare il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere il prodotto, non lanciarlo né cercare di piegarlo.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.



- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmittitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature senza fili sopra l'airbag dell'automobile.



BAMBINI

TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON GLI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRSI O FERIRE ALTRE PERSONE O POTREBBERO DANNEGGIARE ACCIDENTALMENTE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Alimentazione elettrica (caricabatteria)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia. Non utilizzare il trasformatore CA all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per gli scopi previsti.

Dispositivi medicali personali

I telefoni portatili possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali a impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker.

Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte del corpo opposta rispetto a quella del pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia. Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

Alla guida

Verificare eventuali normative e disposizioni locali sui limiti di utilizzo dei telefoni portatili durante la guida o sull'utilizzo di soluzioni viva voce. In tal caso, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

Per evitare possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni portatili sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna. Prestare sempre attenzione alla guida e, se necessario, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio, pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede un aumento di potenza con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR

Il telefono portatile è un ricetrasmittitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo durante l'utilizzo di un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR.

Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori da indossare appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: www.SonyEricsson.com.

Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono portatile Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito all'indirizzo www.SonyEricsson-snc.com.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come un semplice rifiuto domestico, ma deve essere consegnato all'apposito centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il corretto smaltimento del prodotto evita possibili conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.



Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata tra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.



Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless ("Dispositivo") contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB ("Sony Ericsson"), delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software"). All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non può riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente dello stesso. A scanso di equivoci, l'utente è autorizzato a trasferire in qualsiasi momento tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La mancata osservanza dei termini e delle condizioni esposte nella presente licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di qualsiasi diritto, titolo e interesse relativi al Software. Sony Ericsson e un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza sono soggette alle leggi svedesi. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto"). In caso di riparazioni in garanzia, il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.SonyEricsson.com per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono o di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

Condizioni

- 1 La garanzia è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data di acquisto e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.
- 2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

- 3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi. Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.
- Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.
- Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.
- 4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.
- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il Prodotto.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
- 8 **LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NON SI PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I PROPRI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.**
- Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.
- La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice Civile, come emendato dal Decreto Legislativo No. 24 del 2 febbraio 2002.
- * UNIONE EUROPEA (UE)

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, si potrà godere dell'assistenza, in base alle condizioni sopra specificate, prevista per il periodo di garanzia in qualsiasi paese dell'Unione Europea in cui un distributore Sony Ericsson autorizzato venda un Prodotto identico. Per sapere se il prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese dell'Unione Europea, contattare il centro Sony Ericsson Call Center locale.

Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

** In alcuni paesi/regioni vengono richieste ulteriori informazioni. In questo caso, tale richiesta è chiaramente indicata nella prova di acquisto valida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAF-1052051-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low Voltage directive 73/23/EEC.

Lund, November 2005

CE 0682

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

Shoji Nemoto,
Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (99/5/EC).

Indice

A

abilitazione numeri	34
agenda	77–78
Amici personali	47
applicazioni	65
appuntamenti	77
appunti	35, 79–80
attivazione/disattivazione	
blocco del telefono	84
Bluetooth	71
porta a infrarossi	74
protezione tramite blocco SIM	83
suoneria	61
attività	78–79
autoritratto	53
avvertenze per la sicurezza	93
avviso di chiamata	32

B

batteria	
inserimento e ricarica	6
uso e manutenzione	94
biglietti da visita	36
blocchi	
carta SIM	82
blocco tastiera	84

C

calcolatrice	80
carta SIM	
blocco e sblocco	82
copia nella/dalla	26
numeri dei contatti	25
chiamate	
accettazione	34
come effettuare e ricevere	9, 23
emergenza	24
gestione di due chiamate	32
internazionali	23
limitazione	34
mettere in attesa	31
perse	23
prendere appunti durante	35
registrazione	64
risposta e rifiuto	23
codice PIN	
cambio	83
sblocco	7
composizione rapida	28
composizione vocale	29
conferenze telefoniche	32

contatti		F	
aggiunta di contatti del telefono	25	file manager	20
gruppi di	36	flash	50, 80
rubrica predefinita	24	G	
sincronizzazione	69	garanzia	97
contratto di licenza con l'utente finale	96	gestione vocale	28–31
controllo remoto	73	giochi	65
cronometro	80	gruppi	36
D		I	
data	82	icone	17
declaration of conformity	99	immagini	51–52
dimensioni immagine	50	modifica	64
Disc2Phone		screen saver	52
installazione	55	immissione di lettere	
display, sensore luminosità	8	immissione Multitap	18
download dei file	68	Modalità T9™ per l'immissione	
driver USB		di testo	19
installazione	75	immissione Multitap	
durata delle chiamate	35	immissione di lettere	18
E		impostazione guidata	8
effetti, fotocamera	51	impostazioni	
e-mail	44–47	e-mail	44
Emergenza <i>Vedere</i> numeri		Internet	66
di emergenza	24	Java™	68
end user licence agreement	83	indicatore di durata	80
esplorazione dei menu	14	instant message <i>Vedere</i> Amici	
		personali	47

Internet		messaggi di testo	37–40
cookie e password	69	messaggi lunghi	39
impostazioni	66	messaggi MMS	40–42
segnalibri	68	messaggi vocali	43
sicurezza e certificati	69	microfono	23
invio		MMS <i>Vedere</i> messaggi immagine	40
appuntamento e attività	78	Modalità T9™ per l'immissione di testo	
appunti	80	aggiunta di parole	19
biglietti da visita	36	immissione di lettere	19
immagini	52	modelli	40, 43
melodie e suonerie	62	motivi	64–65
motivi	65	musica	
		trasferimento	55
L		MusicDJ™	61
Lettore WALKMAN™	54–60	N	
lingua	86	nascondere il numero	36
lingue per la scrittura	18	numeri personali	33
lista chiamate	27	numeri riportati in un messaggio,	
luminosità dello schermo	8	chiamata	38
M		O	
memo codici	81	ora	82
Memory Stick Duo™		P	
formattazione	22	panoramica dei menu	10
messaggi		parola magica	30
di testo	37	PhotoDJ™	64
e-mail	44	playlist	58
immagine	40	PlayNow™	60
informazioni sull'area e sulla cella ..	48		
stato di consegna	40		
vocali	43		

porta a infrarossi	74
profili	82
PUK	7, 82, 83

R

registratore	64
reti	22
ricomposizione automatica	23
risposta vocale	30

S

sblocco della carta SIM	83
scelte rapide	17
schermata iniziale	52, 84
screen saver	52
segreteria telefonica	28
Servizio aggiornamenti	76
servizio di segreteria telefonica	28
sfondo	52
sincronizzazione	69–70
SMS <i>Vedere</i> messaggi di testo	37
stato di consegna	40
stato memoria	
contatti del telefono	25
Rubrica SIM	25
streaming di contenuto multimediale	60
suonerie	60–61
suonerie proprie del chiamante	61
suono, trasferimento e indirizzamento	73
sveglia	77

T

Tecnologia wireless Bluetooth™	71
telefono	
lingua	18
montaggio del telefono	4
Panoramica del telefono	10
testo della guida, nel telefono	14
trasferimento	
file	75
immagini della fotocamera	51
musica	55
trasferimento delle chiamate	31

V

VideoDJ™	62
videoregistratore	53
viva voce	9, 73
volume	
impostazione della suoneria	61
altoparlante	24

W

WAP <i>Vedere</i> Internet	66
----------------------------------	----

Z

zoom	
fotocamera	50
pagina Web	68